

## SPIS TREŚCI

### 1. Część ogólna

- 1.1. Przedmiot opracowania
- 1.2. Inwestor
- 1.3. Jednostka projektowa
- 1.4. Podstawa opracowania projektu
- 1.5. Termin realizacji

### 2. Opis techniczny

### 3. Uwagi końcowe

### 4. Zestawienia tabelaryczne

### 5. Dokumenty formalno – prawne

### 6. Wypisy z ewidencji gruntów

### 7. Przedmiar robót

### 8. Rysunki i schematy

**Tabela 1** Zestawienie rysunków i schematów

<b><i>Nr</i></b>	<b><i>Ark.</i></b>	<b><i>Tytuł</i></b>
<b>1</b>	<b>1</b>	Plan sytuacyjny
<b>2</b>	<b>16</b>	Projekt zagospodarowania terenu - Plan trasowy
<b>3</b>	<b>2</b>	Schemat rozwinięty
<b>4</b>	<b>3</b>	Prowadzenie rur w konstrukcjach mostu
<b>5</b>	<b>1</b>	Przeście przez wał przeciwpowodziowy

# **1. Część ogólna**

## **1.1. Przedmiot opracowania**

Przedmiotem opracowania jest projekt budowy kanalizacji teletechnicznej na potrzeby Miejskiej Sieci Szerokopasmowej dla miasta Żmigród.

## **1.2. Inwestor**

**Gmina Żmigród**  
Plac Wojska Polskiego 2-3  
55-140 Żmigród  
NIP: 915-10-03-969

## **1.3. Jednostka projektowa**

Epal Sp. z o.o.  
ul. Redycka 71, Wrocław

## **1.4. Podstawa opracowania**

Projekt opracowano na podstawie:

- umowy nr IRL/81/2010 z dnia 01.09.2010
- wizji w terenie
- wykazu właścicieli działek
- mapy ewidencji gruntów
- obowiązujących norm i przepisów w budownictwie łączności
- ustaleń roboczych projektanta

## **1.5. Termin realizacji**

Przewidywany termin realizacji –III-IV kwartał 2011r.

## 2. Opis techniczny

### 2.1 Zakres opracowania

Przedmiotem opracowania jest wykonanie projektu kanalizacji teletechnicznej na potrzeby miejskiej sieci szerokopasmowej dla miasta Żmigród. Kanalizacja teletechniczna obejmuje swoim zasięgiem główne ciągi komunikacyjne miasta oraz łączącej następujące lokalizacje:

L.p.	Nazwa obiektu	Adres
1	Urząd Miejski	pl. Wojska Polskiego 2-3
2	Urząd Miejski -Referat Oświaty	ul. Rybacka 15
3	Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej	pl. Wojska Polskiego /Batorego
4	Zespół Placówek Kultury	ul. Wrocławska 12
5	Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej	Pl. Poznańska 6
6	Publiczny Zespół Zakładów Lecznictwa Ambulatoryjnego	ul. Lipowa
7	Straż Pożarna - nowa lokalizacja (Centrum Zarządzania Kryzysowego)	ul. Kościuszki
8	Szkoła Podstawowa	ul. Szkolna
9	Szkoła Podstawowa	ul. Batorego
10	Gimnazjum im. Macieja Rataja	ul. Sienkiewicza/Szkolna
11	Publiczne przedszkole w Żmigrodzie	ul. Czereśniowa 9
12	Zespół Szkół Specjalnych	ul. Rybacka 17
14	PIM (Punkt Informacji Miejskiej)	Plac Wojska Polskiego
18	HTS (planowany Hot Spoot)	Plac Wojska Polskiego
19	(Kamera A) - Plac wojska Polskie/Konopnickiej	Plac Wojska Polskiego / ul. Konopnickiej
20	(Kamera B) słup na skrzyżowaniu ul. Batorego i Zamkowej	ul. Wrocławska
22	(Kamera E) - skrzyżowanie ul. Kosciuszki, Wrocławskiej, Sienkiewicza- słup w narożu terenu szkoły	ul. Sienkiewicza
23	Wieża ciśnień	ul. Batorego

## 2.2 Dokumentacje związane

### Specyfikacje techniczne:

L.p.	Nazwa opracowania	Numer opracowania
1	Specyfikacja Techniczna Wykonania i Odbioru Robót Budowlanych dla Budowy kanalizacji teletechnicznej na potrzeby Miejskiej Sieci Szerokopasmowej w Żmigrodzie.	MSS_STWIOR

## 2.3 Technologia wykonania prac

### 2.3.1 Mikrokanalizacja - założenia ogólne

Mikrokanalizacja jest rodzajem wielootworowej kanalizacji teletechnicznej o zmniejszonych średnicach podstawowych rur (otworów) przeznaczonych do instalacji mikrokabli światłowodowych. Podstawowym elementem systemu jest mikrorurka wykonana z HDPE będąca odpowiednikiem funkcjonalnym rur wtórnych typu RHDPE w kanalizacji standardowej. Do mikrorurki wdmuchiwane są specjalne mikrokable światłowodowe o materiale powłoki i średnicach dobranych do średnicy mikrorurki.

Mikrokanalizację należy budować w sposób zapewniający jej trwałość i funkcjonalność, co można osiągnąć przez właściwą jakość wykonania i zastosowanie odpowiednich materiałów oraz spełnienie poniższych wymogów:

- mikrorurki powinny być wykonane z polietylenu MDPE/HDPE, z gładkimi lub rowkowanymi ściankami wewnętrznymi z warstwa poślizgową lub bez,
- klasa odporności na ściskanie mikrorurki powinna zapewniać wytrzymałość minimum 180N przy zachowaniu współczynnika zniekształcenia kształtu mniejszym niż 5% przekroju mikrorurki,
- mikrorurki powinny mieć zewnętrzną powierzchnię gładką i wolną od nieregularności,
- mikrorurki i złączki mikrorurek powinny zapewniać wytrzymałość pneumatyczną minimum 12 bar stale jak i podczas całego cyklu wdmuchiwania mikrokabli światłowodowych,
- mikrorurki powinny posiadać trwałe oznaczenia kolorystyczne celem jednoznacznego określenia traktu kablowego na całej trasie, na etapie projektowania i eksploatacji, a ilość dostępnych kolorów powinna wynosić min. 12. W przypadku potrzeby zastosowania większej ilości identyfikatorów dopuszcza się wykorzystanie dodatkowych napisów identyfikacyjnych w znacznikach długości mikrorurek. Napisy identyfikacyjne będą również wykorzystywane do oznaczenia mikrorurek w powłokach uniepalnionych, które z natury procesu produkcyjnego są koloru białego,
- promień gięcia mikrorurek nie powinien być mniejszy od 15 średnic zewnętrznych, dokładne dane określono w kartach katalogowych producenta,
- końce mikrorurek dostarczanych fabrycznie lub powstałe w skutek przecięcia przez instalatora powinny być wygładzone i prostopadłe do osi rur, do obcinania zaleca się używania specjalnych nożyków i gilotynek,
- mikrorurki układane w pierwotnej kanalizacji teletechnicznej w postaci wiązki prefabrykowanej powinny być dostarczane w oplocie gwarantującym podczas przeciągania integralność wiązki mikrorurek przy jednoczesnym zapewnieniu możliwości rozluźnienia kształtu wiązki na zakrętach kanalizacji. Kształt dostarczonej wiązki powinien być zbliżony do okręgu a powierzchnia przekroju wiązki może wynieść do 60% powierzchni przekroju wewnętrznego rurociągu,
- mikrokanalizację światłowodową można prowadzić również w budynku aż do budynkowych szaf dystrybucyjnych lub innych punktów rozgałęzień sieci światłowodowej. Wymagane jednak jest zastosowanie mikrorurek w wersji uniepalnionej oraz wykonanie uszczelnionych przejść kanalizacji ziemnej do budynkowej. Dopuszcza się stosowanie w budynkach rur mikrokanalizacyjnych chronionych rurkami ochronnymi w wersji trudnopalnej,
- mikrokanalizacja z wiązkami przeznaczona do budowy bezpośrednio w ziemi może być wykonywana w postaci rury prefabrykowanej z podwójną, wzmocnioną powłoką zewnętrzną i o wytrzymałości na ściskanie przynajmniej klasy 450N,

- do budowy mikrokanalizacji w ziemi i do układania w kanalizacji pierwotnej należy stosować rury uniwersalne wykonywane w postaci wiązek mikrorurek prefabrykowanych w standardowych rurach wtórnych RHDPE.
- dla jednoznacznej identyfikacji poszczególnych rur mikrokanalizacji w wiązce rur światłowodowych płaszcz zewnętrzny mikrorurek wzmacnianych powinien być koloru pomarańczowego i oznaczony napisami,
- poszczególne łączone odcinki rur mikrokanalizacji / wiązek mikrorurek muszą być alokowane we właściwym kierunku, zapewniającym zgodność numeracji poszczególnych mikrorurek w łączonych wiązkach; ma to na celu zapewnienie możliwości prostego łączenia rurek o tym samym kolorze, bez stosowania ewentualnych przeplotów skutkujących wzrostem rozmiaru złącza.

### 2.3.2 Kanalizacja teletechniczna

Profil główny kanalizacji projektuje się z **2 rur RHDPE 40/3,7 oraz rury DB 7/10** (Rys.1).

Projekt opracowano w oparciu o system rurociągów mikrokanalizacyjnych firmy C&C Partners. Dopuszcza się zastosowanie systemu mikrokanalizacyjnego innego producenta, spełniającego parametry przedstawione w punkcie 2.3.1.

Kanalizację układać w gruncie na głębokości 1,0m a. Dopuszcza się, w uzasadnionych przypadkach, układanie ciągów kanalizacyjnych na mniejszej głębokości. Na ułożenie kanalizacji na głębokości innej niż 1,0m należy uzyskać zgodę Inspektora Nadzoru z ramienia Zamawiającego.

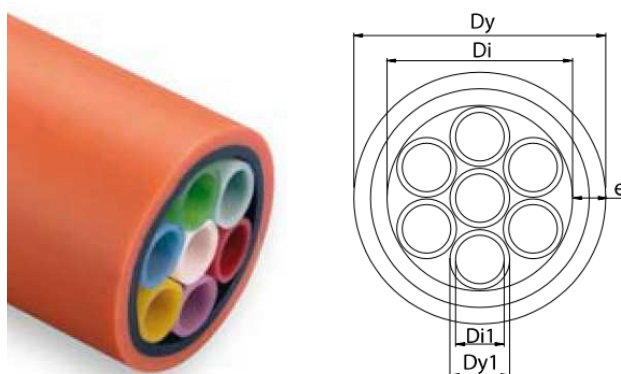
Połączenia rur zaleca się wykonać w studniach kablowych. Dopuszcza się lokalizowanie złączy mikrorury DB7/10 w ziemi. Należy jednak wykonać, przez zakryciem złącza warstwami ziemi, testy szczelności i drożności kanalizacji metodą kulową dla wszystkich mikrorur rury DB 7/10. Testy należy powtórzyć po dokonaniu zagęszczenia gruntu i wykonaniu odtworzenia nawierzchni.

Wszystkie końce rur RHDPR 40/3,7 i DB 7/10 wyprowadzone w studniach należy bezwzględnie zabezpieczyć zatyczkami.

Przyłącza od głównego ciągu kanalizacji do lokalizacji wymienionych w punkcie 2.1 projektuje się wykonać od najbliższej studni kablowej za pomocą 2 rur RHDPE40/3,7. Docelowo w jednej z rur RHDPE 40/3,7 układana będzie mikrorura 10/8mm z kablem światłowodowym.

W rurach RHDPE 40/3,7mm mikrorury 10/8mm instalować należy z wykorzystaniem metody wdmuchiwania za pomocą specjalistycznego sprzętu. Przed instalacją mikrorurę należy napompować do ciśnienia ok. 5,0 bar. Podczas wdmuchiwania w rurach kanalizacji pierwotnej fi 40mm sieci powinno być utrzymywane ciśnienie ok. 8,0 bar. Należy zadbać by różnica ciśnień pomiędzy kanalizacją pierwotną a mikrorurą nie przekraczała 3,0 bar.

Rury wyprowadzić przy elewacji budynków pozostawiając zapas 1,0m. Wejścia do budynków ujęte zostały w osobnych opracowaniach.



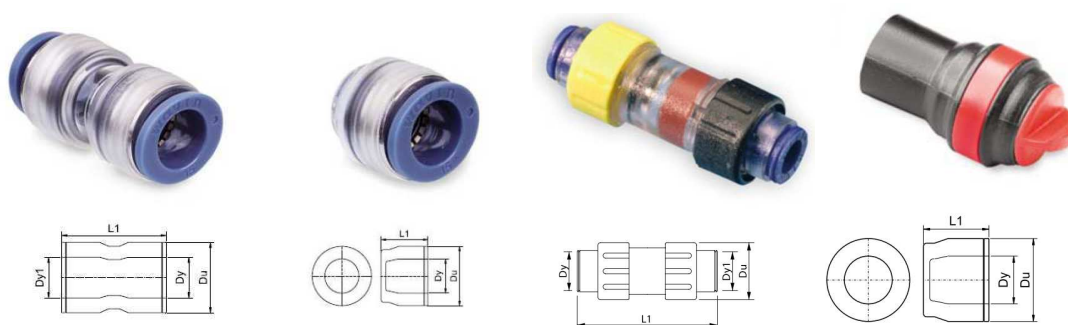
Rys.1 Prefabrykowane wiązki mikrorur do bezpośredniego układania w ziemi.

### 2.3.3 Mikrokanalizacja (kanalizacja wtórna) – złączki i zatyczki

Z uwagi na konieczność utrzymania szczelności i wysokiej jakości łączenia mikrorur i mikrokanalizacji stosować należy dedykowane do danego systemu mikrokanalizacji złączki przelotowe oraz zatyczki końców mikrorur.

Łączenia mikrorur zaleca się wykonać w studniach kablowych. Podczas instalowania złączek stosować należy specjalistyczne narzędzia do przycinania mikrorur. Ma to na celu zapewnienie możliwie gładkiej powierzchni cięcia oraz utrzymania konta prostego pomiędzy krawędzią cięcia a boczną ścianką mikrorury. Precyzja wykonania połączenia mikrorur, ma duże znaczenia dla zapewnienia szczelności odcinka mikrokanalizacji oraz zapobiegania ewentualnemu blokowaniu mikrokabla podczas wciągania.

Nie dopuszcza się łączenia mikrorur o różnych średnicach wewnętrznych. Połączenia chronić osłonami w postaci dzielonych puszek połączeniowych. Mikrorury w mikrokanalizacji, dla których nie jest wykonywane połączenie należy zabezpieczyć odpowiednimi zatyczkami.



Rys.2 Złączki i zatyczki mikrokanalizacyjne (ACE MM, ACE ME, ACE MGB, ACE ME DB).

### 2.3.4 Testy przed odbiorem mikrorur mikrokanalizacji

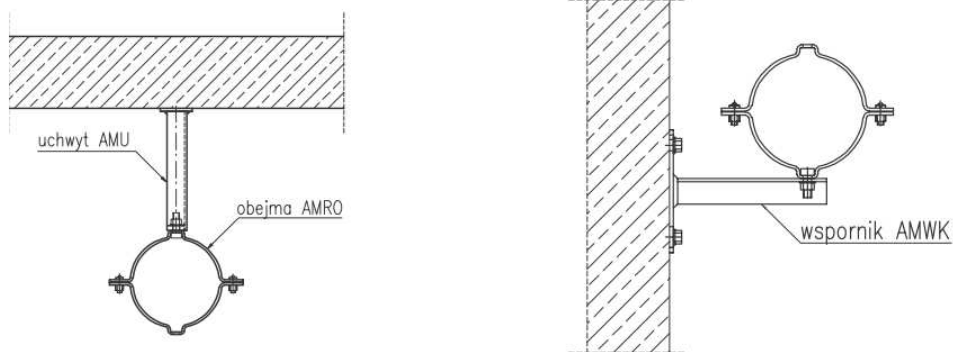
Po wybudowaniu ciągów mikrorur wykonać należy pomiary szczelności poszczególnych zabudowanych odcinków. Pomiary szczelności wykonać dla wszystkich mikrorur mikrokanalizacji. Wyniki pomiarów dołączyć do dokumentacji odbiorowych.

Po wybudowaniu ciągów mikrorur wykonać należy testy kulowe dla poszczególnych zabudowanych odcinków. Testy polegają na wdmuchnięciu do wybudowanych mikrorur kul stalowych o średnicy odpowiadającej maksymalnej średnicy zabudowywany na danym odcinku kabli (6,0mm lub 6,5m). Jako pozytywny wynik testu uznaje się przypadek, w którym kulka stalowa, swobodnie przemieści się z jednego końca Mikrorury na drugi jej koniec bez zatrzymania. Pomiary szczelności wykonać dla wszystkich mikrorur mikrokanalizacji. Wyniki pomiarów dołączyć do dokumentacji odbiorowych.

Specyfikacja Techniczna Wykonania i Odbioru Robót Budowlanych dla Budowy kanalizacji teletechnicznej na potrzeby Miejskiej Sieci Szerokopasmowej w Żmigrodzie.

### 2.3.5 Przejścia przez mosty oraz wał na rzece Sąsiedzicy.

Przekroczenia rzeki Sąsiedzicy projektuje się w rurze ochronnej SMR  $\phi 160$  podwieszanej do konstrukcji mostów (rys.4 ark. 2-3). Do podwieszenia rur ochronnych proponuje się zastosowanie systemu Arot Most.



Rys.3 Konstrukcja pionowa i pozioma systemu Arot Most.

Przejście przez wał przeciwpowodziowy "AL." projektuje się wkopać w rurze ochronnej  $\phi 160$ . Na długości przejścia (13,0m) projektuje się trzy betonowe pierścienie przeciwfiltracyjne (Rys.5 ark.2).

### 2.3.6 Studnie kablowe

W projekcie jako typowe rozwiązanie przewidziano posadowienie studni kablowych prefabrykowanych typu SKO-2g i SKO-4g. W sytuacjach wyjątkowych dopuszcza się wykonywanie studni kablowych z bloków betonowych. Zmiany typów studni kablowych dokonywać można wyłącznie za zgodą Zamawiającego.

## 3.Uwagi końcowe

- a) Wszystkie prace wykonywać w zgodzie z zapisami Specyfikacji Technicznej Wykonania i Odbioru Robót Budowlanych dla Budowy kanalizacji teletechnicznej na potrzeby Miejskiej Sieci Szerokopasmowej w Żmigrodzie.
- b) Podczas prowadzenia prac należy przestrzegać przepisy BHP oraz uwzględniać warunki zawarte w uzgodnieniach. Przed przystąpieniem do wykonywania robót wykonawca powinien powiadomić pisemnie jednostki branżowe użytkowników kolidujących sieci celem uzgodnienia warunków i terminów prowadzenia robót w miejscach kolizyjnych.
- c) po zakończeniu wszystkich robót i wykonaniu pomiarów, inwestycję przedstawić do odbioru przez Komisję Odbioru. Po zejściu z działek gdzie były prowadzone roboty, wykonawca powinien uzyskać od użytkownika – właściciela oświadczenie o doprowadzeniu działki i obiektu do stanu pierwotnego.
- d) Dla prac objętych opracowanie należy wykonać Instrukcję Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia.



#### 4. Zestawienia tabelaryczne

**Tab.1 Zakres budowanych ciągów doziemnych**

LP	TYP CIĄGU	JEDNOSTKA	ZAKRES
1.	DB 7/10	m	64,0
2.	2 x RHDPE 40/3,7	m	38,0
3.	2 x RHDPE 40/3,7 + 10/8	m	688,0
4.	DB 7/10 + 2 x RHDPE 40/3,7	m	6890,0
RAZEM:		m	7680,0

**Tablica 2 Zestawienie długości odcinków ciągów rur między studniami**

LP	OD STUDNI /BUDYNKU NR	DO STUDNI /BUDYNKU NR	PROFIL RUROCIĄGU	DŁUGOŚĆ [m]
1	LP.5	443.331.2541/1	2xRHDPE 40/3,7	12,0
2	443.331.2541/1	443.331.2543/1	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	67,0
3	443.331.2543/1	443.331.2543/2	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	20,0
4	443.331.2543/2	443.331.2543/3/1	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	10,0
5	443.331.2543/3/1	443.331.2543/3/1/2	2xRHDPE 40/3,7+10/8	52,0
6	443.331.2543/3/1	443.331.2543/4	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	43,0
7	443.331.2543/4	443.331.2543/5	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	22,0
8	443.331.2543/5	443.331.2543/7	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	94,0
9	443.331.2543/7	443.331.2543/9	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	189,0
10	443.331.2543/9	443.331.2534/1	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	54,0
11	443.331.2534/1	443.331.2534/2	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	21,0
12	443.331.2534/2	443.331.2534/3	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	32,0
13	443.331.2534/3	443.331.2534/4	DB7/10	64,0
14	443.331.2534/3	443.331.2534/5	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	93,0
15	443.331.2534/5	443.331.2534/6	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	40,0
16	443.331.2534/6	443.331.2534/7	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	38,0
17	443.331.2534/7	443.333.0512/1	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	67,0
18	443.333.0512/1	443.333.0512/1/1	2xRHDPE 40/3,7+10/8	7,0
19	443.333.0512/1	443.333.0512/2	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	30,0
20	443.333.0512/2	443.333.0521/16	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	77,0
21	443.333.0521/16	443.333.0521/14	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	142,0
22	443.333.0521/14	443.333.0521/13	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	53,0
23	443.333.0521/13	443.333.0521/12/3	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	43,0
24	443.333.0521/12/3	443.333.0521/12/2	2xRHDPE 40/3,7+10/8	65,0
25	443.333.0521/12/3	443.333.0521/12/4	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	17,0
26	443.333.0521/12/4	443.333.0521/12/5	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	9,0
27	443.333.0521/12/5	443.333.0521/12/6	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	19,0
28	443.333.0521/12/6	443.333.0521/12/6/1	2xRHDPE 40/3,7+10/8	73,0
29	443.333.0521/12/6/1	LP.12	2xRHDPE 40/3,7	1,0
30	443.333.0521/12/6/1	443.333.0521/12/6/2	2xRHDPE 40/3,7+10/8	47,0
31	443.333.0521/12/6/2	LP.2	2xRHDPE 40/3,7	1,0
32	443.333.0521/12/6	443.333.0521/12/7	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	37,0

33	443.333.0521/12/7	443.333.0521/12/8	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	30,0
34	443.333.0521/12/8	443.331.2543/7/6/1	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	14,0
35	443.331.2543/7/6/1	443.331.2543/7/6	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	22,0
36	443.331.2543/7/6	443.331.2543/7/5	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	27,0
37	443.331.2543/7/5	LP.6	2xRHDPE 40/3,7	2,0
38	443.331.2543/7/5	443.331.2543/7/3	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	77,0
39	443.331.2543/7/3	443.331.2543/7/1	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	106,0
40	443.331.2543/7/1	443.331.2543/7	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	45,0
41	443.331.2543/7/6	443.331.2543/4/2	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	116,0
42	443.331.2543/4/2	443.331.2543/4	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	82,0
43	443.331.2543/3/1	443.331.2543/3/2	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	23,0
44	443.331.2543/3/2	443.331.2543/3/5	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	62,0
45	443.331.2543/3/5	443.331.2543/4/5	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	38,0
46	443.331.2543/4/5	443.331.2543/4/4	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	18,0
47	443.331.2543/4/4	443.331.2543/4/2	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	56,0
48	443.331.2543/4/5	443.331.2543/4/8	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	77,0
49	443.331.2543/4/8	443.331.2543	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	29,0
50	443.331.2543	443.331.2543/7/8	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	15,0
51	443.331.2543/7/8	443.331.2543/7/6	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	56,0
52	443.331.2543	443.333.0521/3/4	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	49,0
53	443.333.0521/3/4	443.333.0521/3/3	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	10,0
54	443.333.0521/3/3	443.333.0521/3/5	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	61,0
55	443.333.0521/3/5	LP.18	2xRHDPE 40/3,7	9,0
56	443.333.0521/3/5	443.333.0521/12/4	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	80,0
57	443.331.2543/4/5	443.331.2543/3/6	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	19,0
58	443.331.2543/3/6	443.331.2543/3/12	2xRHDPE 40/3,7+10/8	16,0
59	443.331.2543/3/12	LP.19	2xRHDPE 40/3,7	2,0
60	443.331.2543/3/6	443.331.2543/3/7	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	13,0
61	443.331.2543/3/7	443.331.2543/3/10	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	81,0
62	443.331.2543/3/10	443.331.2543/3/11	2xRHDPE 40/3,7+10/8	8,0
63	443.331.2543/3/10	443.333.0521/1	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	16,0
64	443.333.0521/1	443.333.0521/1/1	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	15,0
65	443.333.0521/1/1	443.331.2543	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	34,0
66	443.333.0521/1	443.333.0521/2	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	48,0
67	443.333.0521/2	443.333.0521/3	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	12,0
68	443.333.0521/3	443.333.0521/3/3	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	27,0
69	443.333.0521/3	443.333.0521/4	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	30,0
70	443.333.0521/4	LP.1	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	11,0
71	LP.1	443.333.0521/4	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	11,0
72	443.333.0521/4	443.333.0521/5	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	14,0
73	443.333.0521/5	443.333.0521/6	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	12,0
74	443.333.0521/6	443.333.0521/7	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	55,0
75	443.333.0521/7	443.333.0521/7/3	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	55,0
76	443.333.0521/7/3	443.333.0522/6/3	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	58,0
77	443.333.0522/6/3	443.333.0522/6	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	25,0
78	443.333.0522/6	443.333.0522/8	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	58,0
79	443.333.0522/6	443.333.0522/4	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	91,0

80	443.333.0522/4	443.333.05224/2	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	31,0
81	443.333.05224/2	LP.3	2xRHDPE 40/3,7	15,0
82	443.333.05224/2	443.333.0521/4/1	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	55,0
83	443.333.0521/4/1	LP.1	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	5,0
84	443.333.0522/4	443.333.0522/3	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	35,0
85	443.333.0522/3	443.333.0521/3/2	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	71,0
86	443.333.0521/3/2	443.333.0521/3/1	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	27,0
87	443.333.0521/3/1	443.333.0521/3	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	21,0
88	443.333.0522/4	443.333.0522/2	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	65,0
89	443.333.0522/2	443.331.2544/6	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	38,0
90	443.331.2544/6	443.331.2544/5	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	50,0
91	443.331.2544/5	443.331.2544/4	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	22,0
92	443.331.2544/4	443.331.2544/3	2xRHDPE 40/3,7+10/8	122,0
93	443.331.2544/3	LP.11	2xRHDPE 40/3,7	1,0
94	443.333.0521/13	443.333.0521/12	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	14,0
95	443.333.0521/12	443.333.0521/9	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	74,0
96	443.333.0521/9	443.333.0521/9/2	2xRHDPE 40/3,7+10/8	19,0
97	443.333.0521/9/2	443.333.0521/9/1	2xRHDPE 40/3,7+10/8	30,0
98	443.333.0521/9	443.333.0521/8/1	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	49,0
99	443.333.0521/8/1	443.333.0521/7	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	12,0
100	443.333.0521/13	443.333.0521/13/1	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	37,0
101	443.333.0521/13/1	443.333.0521/13/2	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	28,0
102	443.333.0521/13/2	443.333.0523/8/2	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	72,0
103	443.333.0523/8/2	443.333.0523/8/1	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	17,0
104	443.333.0523/8/1	443.333.0523/8	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	14,0
105	443.333.0521/9	443.333.0521/9/3	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	7,0
106	443.333.0521/9/3	443.333.0521/9/4	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	26,0
107	443.333.0521/9/4	443.333.0521/9/6	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	27,0
108	443.333.0521/9/6	443.333.0521/13/2	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	72,0
109	443.333.0521/9/6	443.333.0521/8/2	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	55,0
110	443.333.0521/8/2	443.333.0521/8/1	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	40,0
111	443.333.0521/8/2	443.333.0521/8/3	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	25,0
112	443.333.0521/8/3	443.333.0521/8/4	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	22,0
113	443.333.0521/8/4	443.333.0523/1	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	28,0
114	443.333.0523/1	443.333.0523/2	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	27,0
115	443.333.0523/2	443.333.0523/2/1	2xRHDPE 40/3,7+10/8	9,0
116	443.333.0523/2	443.333.0523/3	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	36,0
117	443.333.0523/3	443.333.0523/7	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	92,0
118	443.333.0523/7	443.333.0523/8	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	11,0
119	443.333.0522/6/3	443.333.0521/8/3/3	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	63,0
120	443.333.0521/8/3/3	443.333.0521/8/3/4	2xRHDPE 40/3,7+10/8	14,0
121	443.333.0521/8/3/4	LP.23	2xRHDPE 40/3,7	1,0
122	443.333.0521/8/3/3	443.333.0521/8/3/1	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	42,0
123	443.333.0521/8/3/1	443.333.0521/7/3	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	78,0
124	443.333.0521/8/3/1	443.333.0523/19	2xRHDPE 40/3,7+10/8	14,0
125	443.333.0523/19	LP.9	2xRHDPE 40/3,7	1,0
126	443.333.0521/8/3/1	443.333.0521/8/3	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	39,0

127	443.333.0523/8	443.333.0523/11	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	75,0
128	443.333.0523/11	443.333.0523/13	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	74,0
129	443.333.0523/13	443.333.0523/17	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	83,0
130	443.333.0523/17	443.333.0523/17/1	2xRHDPE 40/3,7+10/8	16,0
131	443.333.0523/17	443.333.0541/11	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	61,0
132	443.333.0541/11	443.333.0541/11/1	2xRHDPE 40/3,7+10/8	23,0
133	443.333.0541/11/1	LP.8b	2xRHDPE 40/3,7	1,0
134	443.333.0541/11	443.333.0532/7	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	59,0
135	443.333.0532/7	443.333.0532/6	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	7,0
136	443.333.0532/6	443.333.0532/5	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	22,0
137	443.333.0532/5	443.333.0532/3	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	47,0
138	443.333.0532/3	443.333.0532/1	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	105,0
139	443.333.0532/3	443.333.0532/3/1	2xRHDPE 40/3,7+10/8	23,0
140	443.333.0532/3/1	443.333.0532/3/2	2xRHDPE 40/3,7+10/8	63,0
141	443.333.0532/3/2	443.333.0532/3/3	2xRHDPE 40/3,7+10/8	44,0
142	443.333.0532/3/3	443.333.0532/3/4	2xRHDPE 40/3,7+10/8	43,0
143	443.333.0532/3/4	LP.10	2xRHDPE 40/3,7	1,0
144	443.333.0532/5	443.333.0541/8	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	57,0
145	443.333.0541/8	443.333.0541/7	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	12,0
146	443.333.0541/7	443.333.0541/5	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	85,0
147	443.333.0541/5	443.333.0541/5/1	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	11,0
148	443.333.0541/5/1	443.333.0541/5/2	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	33,0
149	443.333.0541/5/2	443.333.0541/5/4	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	58,0
150	443.333.0541/5/4	443.333.0541/5/5	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	53,0
151	443.333.0541/5/5	443.333.0523/4/6	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	51,0
152	443.333.0523/4/6	443.333.0523/4/4	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	121,0
153	443.333.0523/4/4	LP.4	2xRHDPE 40/3,7	3,0
154	443.333.0523/4/4	443.333.0523/3/1	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	63,0
155	443.333.0523/3/1	443.333.0523/3	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	8,0
156	443.333.0541/5	443.333.0541/4	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	37,0
157	443.333.0541/4	443.333.0541/3	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	104,0
158	443.333.0541/3	443.333.0541/3/1	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	16,0
159	443.333.0541/3/1	443.333.0541/3/3	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	79,0
160	443.333.0541/3/3	443.333.0541/3/5	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	78,0
161	443.333.0541/3/5	443.333.0523/4/8	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	71,0
162	443.333.0541/3	443.333.0543/1	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	80,0
163	443.333.0543/1	443.333.0541/2	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	52,0
164	443.333.0541/2	443.333.0541/1	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	81,0
165	443.333.0541/1	443.333.0542/1	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	152,0
166	443.333.0542/1	443.333.0523/4/12	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	35,0
167	443.333.0523/4/12	443.333.0523/4/8	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	87,0
168	443.333.0523/4/8	443.333.0523/4/6	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	120,0
169	443.333.0543/1	443.333.0544/1	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	115,0
170	443.333.0544/1	443.333.1022/1	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	318,0
171	443.333.0544/1	443.333.0544/1/1	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	41,0
172	443.333.0544/1/1	LP.7	DB7/10 + 2xRHDPE 40/3,7	4,0

**Tab.3 Zestawienie studni**

NR STUDNI	TYP STUDNI
443.331.2541/1	SKO-2g
443.331.2543/1	SKO-2g
443.331.2543/2	SKO-2g
443.331.2543/3/1	SKO-2g
443.331.2543/3/1/2	SKO-2g
443.331.2543/4	SKO-4g
443.331.2543/5	SKO-2g
443.331.2543/7	SKO-4g
443.331.2543/9	SKO-2g
443.331.2534/1	SKO-2g
443.331.2534/2	SKO-2g
443.331.2534/3	SKO-2g
443.331.2534/4	SKO-2g
443.331.2534/5	SKO-2g
443.331.2534/6	SKO-2g
443.331.2534/7	SKO-2g
443.333.0512/1	SKO-2g
443.333.0512/1/1	SKO-2g
443.333.0512/2	SKO-2g
443.333.0521/16	SKO-2g
443.333.0521/14	SKO-2g
443.333.0521/13	SKO-4g
443.333.0521/12/3	SKO-2g
443.333.0521/12/2	SKO-2g
443.333.0521/12/4	SKO-2g
443.333.0521/12/5	SKO-4g
443.333.0521/12/6	SKO-2g
443.333.0521/12/6/1	SKO-2g
443.333.0521/12/6/2	SKO-2g
443.333.0521/12/7	SKO-2g
443.333.0521/12/8	SKO-2g
443.331.2543/7/6/1	SKO-2g
443.331.2543/7/6	SKO-4g
443.331.2543/7/5	SKO-2g
443.331.2543/7/3	SKO-2g
443.331.2543/7/1	SKO-2g
443.331.2543/4/2	SKO-4g
443.331.2543/3/2	SKO-2g
443.331.2543/3/5	SKO-2g
443.331.2543/4/5	SKO-4g
443.331.2543/4/4	SKO-2g
443.331.2543/4/8	SKO-2g
443.331.2543/7/8	SKO-2g
443.333.0521/3/4	SKO-2g
443.333.0521/3/3	SKO-4g

443.333.0521/3/5	SKO-2g
443.331.2543/3/6	SKO-4g
443.331.2543/3/12	SKO-2g
443.331.2543/3/7	SKO-2g
443.331.2543/3/10	SKO-2g
443.331.2543/3/11	SKO-2g
443.333.0521/1	SKO-2g
443.333.0521/1/1	SKO-2g
443.333.0521/2	SKO-2g
443.333.0521/3	SKO-4g
443.333.0521/4	SKO-4g
443.333.0521/5	SKO-2g
443.333.0521/6	SKO-2g
443.333.0521/7	SKO-4g
443.333.0521/7/3	SKO-4g
443.333.0522/6/3	SKO-4g
443.333.0522/6	SKO-4g
443.333.0522/8	SKO-2g
443.333.0522/4	SKO-2g
443.333.0522/4/2	SKO-2g
443.333.0521/4/1	SKO-4g
443.333.0522/3	SKO-2g
443.333.0521/3/2	SKO-2g
443.333.0521/3/1	SKO-2g
443.333.0522/2	SKO-2g
443.331.2544/6	SKO-2g
443.331.2544/5	SKO-2g
443.331.2544/4	SKO-4g
443.331.2544/3	SKO-2g
443.333.0521/12	SKO-2g
443.333.0521/9	SKO-4g
443.333.0521/9/2	SKO-2g
443.333.0521/9/1	SKO-2g
443.333.0521/8/1	SKO-2g
443.333.0521/13/1	SKO-2g
443.333.0521/13/2	SKO-4g
443.333.0523/8/2	SKO-2g
443.333.0523/8/1	SKO-2g
443.333.0523/8	SKO-4g
443.333.0521/9/3	SKO-2g
443.333.0521/9/4	SKO-2g
443.333.0521/9/6	SKO-4g
443.333.0521/8/2	SKO-4g
443.333.0521/8/3	SKO-2g
443.333.0521/8/4	SKO-2g
443.333.0523/1	SKO-2g
443.333.0523/2	SKO-2g

443.333.0523/2/1	SKO-2g
443.333.0523/3	SKO-2g
443.333.0523/7	SKO-2g
443.333.0521/8/3/3	SKO-2g
443.333.0521/8/3/4	SKO-2g
443.333.0521/8/3/1	SKO-2g
443.333.0523/19	SKO-2g
443.333.0523/11	SKO-4g
443.333.0523/13	SKO-4g
443.333.0523/17	SKO-2g
443.333.0523/17/1	SKO-2g
443.333.0541/11	SKO-4g
443.333.0541/11/1	SKO-2g
443.333.0532/7	SKO-2g
443.333.0532/6	SKO-2g
443.333.0532/5	SKO-4g
443.333.0532/3	SKO-4g
443.333.0532/1	SKO-2g
443.333.0532/3/1	SKO-2g
443.333.0532/3/2	SKO-2g
443.333.0532/3/3	SKO-2g
443.333.0532/3/4	SKO-2g
443.333.0541/8	SKO-2g
443.333.0541/7	SKO-2g
443.333.0541/5	SKO-4g

443.333.0541/5/1	SKO-2g
443.333.0541/5/2	SKO-2g
443.333.0541/5/4	SKO-2g
443.333.0541/5/5	SKO-2g
443.333.0523/4/6	SKO-4g
443.333.0523/4/4	SKO-4g
443.333.0523/3/1	SKO-2g
443.333.0541/4	SKO-2g
443.333.0541/3	SKO-4g
443.333.0541/3/1	SKO-2g
443.333.0541/3/3	SKO-2g
443.333.0541/3/5	SKO-2g
443.333.0523/4/8	SKO-4g
443.333.0543/1	SKO-4g
443.333.0541/2	SKO-2g
443.333.0541/1	SKO-2g
443.333.0542/1	SKO-2g
443.333.0523/4/12	SKO-2g
443.333.0544/1	SKO-4g
443.333.1022/1	SKO-2g
443.333.0544/1/1	SKO-2g

SUMA SKO-2g

104,0

SUMA SKO-4g

35,0

## 5. Dokumenty formalno – prawne

1. Zgłoszenie robót budowlanych w Dolnośląskim Urzędzie Wojewódzkim we Wrocławiu z dnia 15.02.2011r.
2. Zgłoszenie robót budowlanych w Starostwie Powiatowym w Trzebnicy z dnia 17.05.2011r.
3. Opinia ZUDP Nr 1136/2010 z dnia 15.12.2010r.
4. Opinia ZUDP Nr 1147/2010 z dnia 28.12.2010r.
5. Decyzja Burmistrza Gminy Żmigród z dnia 17.08.2010r.
6. Decyzja Zarządu Dróg Powiatowych w Trzebnicy z dnia 25.08.2010r.
7. Uzgodnienie z Dolnośląskim Zarządem Melioracji i Urządzeń Wodnych we Wrocławiu Inspektorat w Trzebnicy z dnia 14.09.2010r. i 07.12.2010r.
8. Decyzja Marszałka Województwa Dolnośląskiego z dnia 10.01.2011r.
9. Uzgodnienie Wojewódzkim Urzędem Ochrony Zabytków z dnia 14.09.2010r.
10. Pozwolenie na prowadzenie badań archeologicznych. Decyzja nr 86/2011 z dnia 26.01.2011r.
11. Uzgodnienie z Zarządcą Dróg Wojewódzkich. Decyzja nr UD/0240/1628/10 z dnia 12.10.2010r.
12. Pozwolenie wodnoprawne. Decyzja z dnia 07.03.2011r.
13. Uzgodnienie z Zakładem Linii Kolejowych we Wrocławiu z dnia 10.05.2011r.
14. Uzgodnienie ze Starostwem Powiatowym w Trzebnicy z dnia 19.11.2010r.
15. Uzgodnienie z Dolnośląską Spółką Gazownictwa Sp. z o.o. z dnia 10.09.2010r.
16. Uzgodnienie z Przedsiębiorstwem Gospodarki Komunalnej „Dolina Baryczy” Sp. z o. o. z dnia 30.08.010r.
17. Uzgodnienie z Miejskim Zakładem Gospodarki Komunalnej z dnia 10.09.2010r.
18. Uzgodnienie z Grupą Tauron EnergiaPro z dnia 25.08.2010r.
19. Uzgodnienie z TPSA nr 32861/10 z dnia 0.09.2010r.

**Z 13**  
**73540**

WROCLAW, 15 luty 2011r.  
miejscowość i data

## ZGŁOSZENIE

**BUDOWY OBIEKTÓW LUB WYKONANIA ROBÓT  
BUDOWLANYCH NIE WYMAGAJĄCYCH POZWOLENIA  
NA BUDOWĘ**

Dolnośląski Urząd Wojewódzki  
Wydział Infrastruktury  
Oddział Architektury  
i Budownictwa  
pl. Powstańców Warszawy 1  
50-951 Wrocław

WYPEŁNIĆ DRUKOWANYMI LITERAMI

Miejsce na pieczęć Urzędu

W PŁY N Ę Ł O  
DOLNOŚLĄSKI URZĄD WOJEWÓDZKI we WROCLAWIU  
KANCLERIA OGÓLNA

15. 02. 2011

Podpis .....

<b>A DANE IDENTYFIKACYJNE INWESTORA</b>			
Imię i nazwisko lub nazwa instytucji / pieczęć			
Gmina Miejska Żmigród			
Miejscowość		Kod pocztowy	
Żmiaród		55-140	
Ulica / Plac*		Nr domu	Nr lokalu
Wojska Polskiego		2-3	-

<b>B DANE IDENTYFIKACYJNE PEŁNOMOCNIKA</b>			
Imię i nazwisko		adres do koresp.: ul. Redycka 71	
Jan Supko		51-169 Wrocław tel.: 71 323 5151	
Miejscowość		Kod pocztowy	
Wrocław		52-121	
Ulica / Plac*		Nr domu	Nr lokalu
Koreańska		68A	-

Na podstawie art. 30 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane (jednolity tekst Dz. U. z 2006 r. Nr 156, poz. 1118 z późniejszymi zmianami)

**ZGŁASZAM ZAMIAR BUDOWY OBIEKTU LUB WYKONANIA ROBÓT  
BUDOWLANYCH**

przewidywany termin  
rozpoczęcia

15 marca 2011r.

\*\*\*


<b>C DANE IDENTYFIKACYJNE INWESTYCJI **</b>					
Nazwa i rodzaj całego zamierzenia budowlanego, rodzaj obiektu lub zespołu obiektów bądź robót budowlanych					
Projekt budowy kanalizacji kablowej na potrzeby Miejskiej Sieci Szerokopasmowej dla miasta Żmigród					
WROCLAW		Ulica / Plac*		Nr	Nr lokalu
		Sienkiewicza, Wrocławska		-	
Nr działki	Arkusze mapy	Obręb	Nr działki	Arkusze mapy	Obręb
1/1, 1/2	14	Żmigród	37	18	Żmigród



<b>D OPLATA SKARBOWA</b>		<i>(wypełnia wnioskodawca zaznaczając właściwe kwadraty pola oznaczone kolorem szarym wypełnia pracownik)</i>					
nie podlega	art. 2 ust. 1 pkt 2	budownictwo mieszkaniowe (w tym urzędnicy i budowlę z nim związane)			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
zwolnienie	art. 7	pkt 2	jednostki budżetowe			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		pkt 3	jednostki samorządu terytorialnego			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	załącznik cz. IV	ppkt 3	pełnomocnictwo dla małżonka, wstępnego, zstępnego, rodzeństwa			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			inne przypadki przewidziane ustawą, art. ....			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
kwota	zapłacona	uzupełniona	należna	dopłata	zwrot	zweryfikowano wysokość pobranej opłaty	
1	zaświadczenie (za każde)	17 zł x 1 = 17 zł					
2	pełnomocnictwo	17 zł x 2 = 34 zł	<input type="checkbox"/>				
suma opłat poz. 1-2	51 zł	..... zł	..... zł	..... zł	..... zł	podpis i pieczęć	
potwierdzenie	nr pokwitowania		data wpłaty	wymaga dołączenia dowodu zapłaty w ciągu 3 dni	podpis i pieczęć osoby przyjmującej		
przyjęcia opłaty	03 1090 2398 0000 0006 0800 3288			<input type="checkbox"/>			
dopłaty	03 1090 2398 0000 0006 0800 3288			<input type="checkbox"/>			
wysokość opłaty zostanie zweryfikowana po opracowaniu dokumentu wg przepisów ustawy o opłacie skarbowej z dnia 16 listopada 2006 roku (Dz. U. nr 225 poz. 1635 ze zmianami)							

<b>E DO ZGŁOSZENIA DOŁĄCZAM:*</b>	Ilość
1. OPRACOWANIE ZAWIERAJĄCE:	
• opis określający rodzaj, zakres i sposób wykonywania robót,	
• szkice i rysunki,	
• decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach (w przypadku inwestycji mogących znacząco oddziaływać na środowisko)	
• inne pozwolenia wymagane odrębnymi przepisami,	
2. projekt zagospodarowania terenu (jeżeli jest wymagany - art. 30 ust. 3 i 4 ustawy - Prawo budowlane) wykonany przez projektanta posiadającego odpowiednie uprawnienia budowlane wraz z:	2
• zaświadczeniem o przynależności projektantów (oraz sprawdzających) do właściwej izby samorządu zawodowego z określonym terminem ważności aktualne na dzień opracowania projektu,	2
• oświadczeniem projektanta (oraz sprawdzającego) o sporządzeniu projektu zagospodarowania terenu, zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej,	2
3. oświadczenie o posiadaniu prawa do dysponowania nieruchomością na cele budowlane - formularz <b>04</b> ,	1
4. pełnomocnictwo udzielone osobie działającej w imieniu inwestora,	1
5. w przypadku wniosku składanego przez osobę prawną „odpis aktualny z Rejestru Przedsiębiorców” Krajowego Rejestru Sądowego,	
6. wykaz działek w przypadku inwestycji liniowej lub braku miejsca w części <b>C</b> ,	
7. dowód zapłaty opłaty skarbowej	1
8.	

Proszę o wydanie zaświadczenia.

  
podpis inwestora lub osoby przez niego upoważnionej

\* niepotrzebne skreślić

\*\* w przypadku inwestycji liniowej należy podać nazwy ulic (maksymalnie 5) oraz dołączyć wykaz działek, przez które inwestycja przebiega do wykonania robót budowlanych można przystąpić jeżeli w terminie 30 dni od dnia doręczenia zgłoszenia właściwy organ nie wniesie sprzeciwu

Trzebnica, dnia 17.05.2011r.  
miejscowość i data

## ZGŁOSZENIE BUDOWY OBIEKTÓW LUB WYKONANIA ROBÓT BUDOWLANYCH NIE WYMAGAJĄCYCH POZWOLENIA NA BUDOWĘ

STAROSTWO POWIATOWE  
W TRZEBNICY

Wpł.  
dnia: 17. 05. 2011

Wydział Architektury i Budownictwa  
Starostwa Powiatowego w Trzebnicy  
ul. Leśna 1, 55-100 Trzebnica

Miejsce na pieczęć Urzędu

Z 1

.....dz. ....zab. ....

**WYPEŁNIĆ DRUKOWANYMI LITERAMI**

<b>A DANE IDENTYFIKACYJNE INWESTORA</b>			
Imię i nazwisko lub nazwa instytucji/pieczęć: <p style="text-align: center;"><b>GMINA MIEJSKA ŻMIGRÓD</b></p>			
Miejscowość: <p style="text-align: center;"><b>ŻMIGRÓD</b></p>		Kod pocztowy: <p style="text-align: center;"><b>55-140</b></p>	
Ulica*/Plac* <p style="text-align: center;"><b>WOJSKA POLSKIEGO</b></p>		Nr domu: <p style="text-align: center;"><b>2-3</b></p>	Nr lokalu: <p style="text-align: center;">-</p>

<b>B DANE IDENTYFIKACYJNE PEŁNOMOCNIKA</b>			
Imię i nazwisko lub nazwa instytucji/pieczęć: <p style="text-align: center;"><b>JAN SUPKO</b></p>		Adres do korespondencji: <p style="text-align: center;"><b>Epal Sp. Z o.o. ul. Redycka 71 , 51-169 Wrocław</b></p>	
Miejscowość: <p style="text-align: center;"><b>WROCLAW</b></p>		Kod pocztowy: <p style="text-align: center;"><b>52-121</b></p>	
Ulica*/Plac* <p style="text-align: center;"><b>KOREAŃSKA</b></p>		Nr domu: <p style="text-align: center;"><b>68A</b></p>	Nr lokalu: <p style="text-align: center;">-</p>

Na podstawie art. 30 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (jednolity tekst Dz. U. z 2006 r. Nr 156 poz. 1118).

### ZGŁASZAM PRZYSTĄPIENIE DO BUDOWY / WYKONANIA ROBÓT BUDOWLANYCH

<b>C DANE IDENTYFIKACYJNE INWESTYCJI **</b>			
Nazwa i rodzaj całego zamierzenia budowlanego, rodzaj obiektu bądź robót budowlanych: <p style="text-align: center;"><b>Budowa kanalizacji kablowej na potrzeby Miejskiej Sieci Szerokopasmowej dla miasta Żmigród</b></p>			
Miejscowość inwestycji: <p style="text-align: center;"><b>ŻMIGRÓD</b></p>		Ulica*/Plac* <p style="text-align: center;">-</p>	Nr domu: <p style="text-align: center;">-</p>
Nr działki/ działek <p style="text-align: center;">-</p>	Arkusze mapy: <p style="text-align: center;">-</p>	Obręb: <p style="text-align: center;">-</p>	Gmina <p style="text-align: center;">-</p>

PRZEWIDYWANY TERMIN ROZPOCZĘCIA BUDOWY / ROBÓT\*

17 czerwiec 2011r.

D OPLATA SKARBOWA <small>(wypełnia wnioskodawca zaznaczając właściwe kwadraty pola oznaczone kolorem szarym wypełnia pracownik)</small>					
nie podlega	art. 2 ust. 1 pkt 2		budownictwo mieszkaniowe (w tym urządzenia i budowle z nim związane)		<input type="checkbox"/>
zwolnienie	art. 7	pkt 2	jednostki budżetowe		<input type="checkbox"/>
		pkt 3	jednostki samorządu terytorialnego		<input type="checkbox"/>
		pkt 4	organizacje pożytku publicznego		<input type="checkbox"/>
		pkt 5	korzystanie z pomocy społecznej z powodu ubóstwa <i>(dołączyć zaświadczenie)</i>		<input type="checkbox"/>
		inne przypadki przewidziane ustawą art. ....			
kwota	pobrana	należna	dopłata	zwrot	zweryfikowano wysokość pobranej opłaty  podpis i pieczęć
pełnomocnictwo					
zaświadczenie <i>(za każde)</i>					
suma					
potwierdzenie	nr pokwitowania		data wpłaty	podpis i pieczęć osoby przyjmującej	
<b>przyjęcia opłaty</b>					
Urząd Miejski w Trzebnicy					
<b>do płaty</b>					
Urząd Miejski w Trzebnicy					
wysokość opłaty zostanie zweryfikowana po opracowaniu dokumentu wg przepisów ustawy o opłacie skarbowej z dnia 16 listopada 2006 roku (Dz. U. nr 225 poz. 1635)					

E	DO ZGŁOSZENIA DOŁĄCZAM:*	Ilość
1.	OPRACOWANIE ZAWIERAJĄCE:	
	• opis określający rodzaj, zakres i sposób wykonywania robót,	2
	• szkice i rysunki,	-
	• decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach (w przypadku inwestycji mogących znacząco oddziaływać na środowisko)	-
	• inne pozwolenia wymagane odrębnymi przepisami,	-
2.	projekt zagospodarowania terenu (jeżeli jest wymagany - art. 30 ust. 3 i 4 ustawy - Prawo budowlane) wykonany przez projektanta posiadającego odpowiednie uprawnienia budowlane wraz z:	2
	• zaświadczeniem o przynależności projektantów (oraz sprawdzających) do właściwej izby samorządu zawodowego z określonym terminem ważności aktualne na dzień opracowania projektu,	1
	• oświadczeniem projektanta (oraz sprawdzającego) o sporządzeniu projektu zagospodarowania terenu, zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej,	1
3.	oświadczenie o posiadaniu prawa do dysponowania nieruchomością na cele budowlane	1
4.	upoważnienie udzielone osobie działającej w imieniu inwestora,	1
5.	w przypadku wniosku składanego przez osobę prawną „odpis aktualny z Rejestru Przedsiębiorców” Krajowego Rejestru Sądowego.	-
6.	wykaz działek w przypadku inwestycji liniowej lub braku miejsca w części C,	1
7.	dowód wpłaty opłaty skarbowej	
8.		

**Pouczenie:**

- 1) Do wykonania robót budowlanych można przystąpić, jeżeli w terminie 30 dni od dnia doręczenia zgłoszenia właściwy organ nie wnieśnie, w drodze decyzji, sprzeciwu nie później niż po upływie dwóch lat od określonego w zgłoszeniu terminu ich rozpoczęcia.

Oświadczam, że zapoznałam się z pouczeniem zawartym w druku zgłoszenia

**JAN SUPKO**  
 Upr. na podst. § 2 ust. 2 pkt 2, §  
 ust. 2, § 7 i § 13 ust. 1 pkt 4 lit. c  
 Nr ewid. upr. 45/79/WBPP  
 Wrocław, ul. Korczańska 68a  
 .....  
 (podpis inwestora lub osoby przez niego upoważnionej)

tel. 71 323 51 51, 503 043 300

STAROSTA TRZEBNICKI

TRZEBNICA 15.12.2010

**OPINIA NR 1136/2010**

Koordynacja usytuowania projektowanego uzbrojenia terenu.

**Przedmiot koordynacji usytuowania :** Projekt kanalizacji kablowej na potrzeby miejskiej sieci szerokopasmowej dla miasta ŻMIGRODU, gmina Żmigród.

**Wnioskodawca:**

EPAL SP Z O.O., 51-169 WROCŁAW, REDYCKA 71

Nr Zlecenia : ---- z dnia : 06.12.2010      Data wpływu zlecenia : 07.12.2010

**Inwestor:**

URZĄD MIEJSKI W ŻMIGRODZIE, 55-140 ŻMIGRÓD, WOJSKA POLSKIEGO 2-3

Na podstawie art. 7d pkt 2 i art. 28 ust. 1 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. - Prawo geodezyjne i kartograficzne (tekst jednolity Dz.U. z 2005 r. Nr 240, poz. 2027 z późn. zmianami) przedłożone usytuowanie projektu **otrzymuje opinię pozytywną.**

**Uwagi i zalecenia:**

- Należy przestrzegać zaleceń zapisanych w wydanych decyzjach, warunkach i uzgodnieniach. Prace realizacyjne wykonywać zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami.
- W miejscach zbliżeń i skrzyżowań realizowanej sieci z istniejącym uzbrojeniem terenu wykopy prowadzić bez użycia sprzętu mechanicznego z zachowaniem odpowiedniej ostrożności i pod nadzorem przedstawicieli zainteresowanych jednostek branżowych. Napotkane na trasie wykopu istniejące uzbrojenie terenu skutecznie zabezpieczyć przed uszkodzeniem.
- O terminie wykonywania prac powiadomić pisemnie następujące jednostki branżowe :  
EnergięPro S.A. Rejon Dystrybucji w Obornikach Śląskich ul. Trzebnicka 101,  
Telekomunikację Polską RZ TOK WWzPT 50-940 Wrocław ul. Powstańców Śląskich 134,  
Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej w Żmigrodzie ul. Poznańska 6,  
Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej "Dolina Baryczy" Sp. z o.o. w Miliczu Rynek 21,  
Dolnośląską Spółkę Gazownictwa Sp. z o.o. - Oddział Zakład Gazowniczy Wrocław - Sekcją Obsługi Sieci w Obornikach Śląskich ul. Kościuszki 10.
- Zalecenia z Telekomunikacji Polskiej S.A. - Wydziału w Trzebnicy :  
Uwaga na istniejącą sieć TP S.A. I W miejscach skrzyżowań i zbliżeń do sieci telekomunikacyjnej prace ziemne wykonywać ręcznie z zachowaniem ostrożności, zgodnie z obowiązującymi normami i pod nadzorem służb technicznych Telekomunikacji Polskiej S.A. Wykonawca może przystąpić do prac w strefie sieci telekomunikacyjnej po uprzednim pisemnym powiadomieniu, z 14 dniowym wyprzedzeniem na adres : Telekomunikacja Polska RZ TOK WWzPT ul. Powstańców Śląskich 134, 50-940 Wrocław.
- W obszarze realizowanej inwestycji znajdują się znaki geodezyjne z trwałego materiału (określające położenie punktów osnowy geodezyjnej poziomej), które należy ochronić przed uszkodzeniami. W przypadku zniszczenia, uszkodzenia lub przemieszczenia znaku będącego pod ochroną, należy bezzwłocznie powiadomić o tym fakcie Starostę Trzebnickiego.
- Przed przystąpieniem do robót należy zasięgnąć informację w poszczególnych jednostkach branżowych o terminach realizacji w terenie projektowanego uzbrojenia terenu uzgodnionego dotychczas przez Starostę.
- Przy zbliżeniach realizowanej sieci do zieleni wysokiej należy zachować ostrożność, aby nie spowodować uszkodzeń systemu korzeniowego oraz pni drzew.
- Integralną częścią opinii są egzemplarze projektu opatrzone klauzulą potwierdzającą dokonanie uzgodnienia.

Z up. STAROSTY

*Bogdan Spychała*

PRZEWODNICZĄCY

Zespołu Uzgadniania Dokumentacji Projektowej

**Przedmiot koordynacji usytuowania :** Projekt kanalizacji kablowej w ulicy Rybackiej oraz przyłącza telekomunikacyjnego do budynku Gimnazjum im. M. Rataja w ŻMIGRODZIE, gm. Żmigród.

**Wnioskodawca:**

EPAL SP Z O.O.  
51-169 WROCLAW, REDYCKA 71

Nr Zlecenia : 226/PSK/PZ/JS/10105/10 z dnia : 16.12.2010

Data wpływu zlecenia : 16.12.2010

**Inwestor:**

URZĄD MIEJSKI W ŻMIGRODZIE  
55-140 ŻMIGRÓD, PLAC WOJSKA POLSKIEGO 2-3

Na podstawie art. 7d pkt 2 i art. 28 ust. 1 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. - Prawo geodezyjne i kartograficzne (tekst jednolity Dz.U. z 2005 r. Nr 240, poz. 2027 z późn. zmianami) przedłożone usytuowanie projektu **otrzymuje opinię pozytywną.**

**Uwagi i zalecenia:**

- Należy przestrzegać zaleceń zapisanych w wydanych decyzjach, warunkach i uzgodnieniach. Prace realizacyjne wykonywać zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami.
- W miejscach zbliżeń i skrzyżowań realizowanej kanalizacji kablowej i przyłącza telekomunikacyjnego z istniejącym uzbrojeniem terenu wykopy prowadzić bez użycia sprzętu mechanicznego z zachowaniem odpowiedniej ostrożności i pod nadzorem przedstawicieli zainteresowanych jednostek branżowych. Napotkane na trasie wykopu istniejące uzbrojenie terenu skutecznie zabezpieczyć przed uszkodzeniem.
- O terminie wykonywania prac powiadomić pisemnie następujące jednostki branżowe :  
Telekomunikację Polską RZ TOK WWzPT 50-940 Wrocław ul. Powstańców Śląskich 134,  
EnergęPro S.A. Rejon Dystrybucji w Obornikach Śląskich ul. Trzebnicka 101,  
Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej w Żmigrodzie ul. Poznańska 6,  
Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej "Dolina Baryczy" Sp. z o.o. w Miliczu Rynek 21,  
Dolnośląską Spółkę Gazownictwa Sp. z o.o. - Oddział Zakład Gazowniczy Wrocław - Sekcję Obsługi Sieci w Obornikach Śląskich ul. Kościuszki 10.
- Zalecenia z Telekomunikacji Polskiej S.A. - Wydziału w Trzebnicy :  
Uwaga na istniejącą sieć TP S.A. ! W miejscach skrzyżowań i zbliżeń do sieci telekomunikacyjnych prace ziemne wykonywać ręcznie z zachowaniem ostrożności, zgodnie z obowiązującymi normami i pod nadzorem służb technicznych Telekomunikacji Polskiej S.A. Wykonawca może przystąpić do prac w strefie sieci telekomunikacyjnych po uprzednim pisemnym powiadomieniu, z 14 dniowym wyprzedzeniem na adres : Telekomunikacja Polska RZ TOK WWzPT ul. Powstańców Śląskich 134, 50-940 Wrocław.
- Zalecenia z Dolnośląskiej Spółki Gazownictwa Sp. z o.o. - Oddziału Zakładu Gazowniczego Wrocław :  
Prace w obrębie skrzyżowań z gazociągami prowadzić ręcznie z zachowaniem ostrożności.
- Zalecenia z Miejskiego Zakładu Gospodarki Komunalnej w Żmigrodzie :  
W miejscach zbliżeń i skrzyżowań do sieci wodociągowej kable układać w rurach ochronnych pod nadzorem przedstawiciela MZGK w Żmigrodzie.
- Integralną częścią opinii są egzemplarze projektu opatrzone klauzulą potwierdzającą dokonanie uzgodnienia.

ŻUP STANISŁÓW  
Przewodniczący  
PRZEWODNICZĄCY  
Zadanie: Usytuowanie Instalacji Projektowej

Żmigród, dnia 17 sierpień 2010 roku

**BURMISTRZ**  
Gminy Żmigród  
Plac Wojska Polskiego 2-3  
55-140 Żmigród

IRL-5544-98 /10

## **DECYZJA**

Na podstawie art. 104 Ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity z 2000 r. – Dz. U. Nr 98, poz. 1071 ze zmianami), art. 39 ust.3 Ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (tekst jednolity z 2007 r. – Dz. U. Nr 19, poz.115 z póź.zm) i Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 23 września 2003 r. w sprawie szczegółowych warunków zarządzania ruchem na drogach oraz wykonywania nadzoru nad tym zarządzaniem (Dz. U. Nr 177, poz. 1729 z póź.zm),po rozpatrzeniu wniosku :

**Firmy „EPAL” Sp.z.o.o**  
**z siedzibą ul. Redycka nr 71**  
**51-169 Wrocław**

z dnia 12 sierpnia 2010 roku(data wpływu do Urzędu Miejskiego 16 sierpień 2010 roku) w sprawie uzgodnienia trasy projektowanego sieci teletechnicznej (szerokopasmowej) w ciągu dróg gminnych oznaczonych geodezyjnie jako działki o nr 11 AM 6 ; dz. o nr 60/2 AM 7; dz o nr. 1/1,1/2,2,59,11,20,13,28,19,52,60,22/7,6,16 AM 10; dz. o nr 3,32,2,24,28,9,40,61,68,76 AM 11;dz. o nr 22,23/2,28,34/4,48 AM 13 i dz. o nr 11,95,69/14,52,68/2,28 AM 14 w miejscowości Żmigród Obręb Żmigród-Miasto.

### **o r z e k a m**

**uzgadniam trasę projektowanej** sieci teletechnicznej(szerokopasmowej) , w ciągu dróg gminnych oznaczonych w ewidencji gruntów jako działki o nr 11 AM 6 ; dz. o nr 60/2 AM 7; dz o nr. 1/1,1/2,2,59,11,20,13,28,19,52,60,22/7,6,16 AM 10; dz. o nr 3,32,2,24,28,9,40,61,68,76 AM 11;dz. o nr 22,23/2,28,34/4,48 AM 13 i dz. o nr 11,95,69/14,52,68/2,28 AM 14 w miejscowości Żmigród Obręb Żmigród-Miasto przedstawionych w załącznikach mapowych Projektu zagospodarowania terenu z 07.2010 roku **z następującymi uwagami:**

- 1) przebieg trasy należy uzgodnić z zarządcami sieci występujących na działce o nr 11 AM 6 ; dz. o nr 60/2 AM 7; dz o nr 1/1,1/2,2,59,11,20,13,28,19,52,60,22/7,6,16 AM 10; dz. o nr 3,32,2,24,28,9,40,61,68,76 AM 11; dz. o nr 22,23/2,28, 34/4,48 AM 13 i dz. o nr 11,95,69/14,52,68/2,28 AM 14 w miejscowości Żmigród Obręb Żmigród-Miasto.
- 2) prace przy budowie sieci teletechnicznej(szerokopasmowej), należy wykonywać bez wstrzymywania ruchu na drodze gminnej. Miejsce robót musi być oznakowane zgodnie z przepisami ruchu drogowego.
- 3) prace przy budowie sieci teletechnicznej(szerokopasmowej) , należy wykonywać bez wstrzymywania ruchu na drodze gminnej. Miejsce robót musi być oznakowane zgodnie z przepisami ruchu drogowego.
- 4) należy wykonać i uzgodnić w Urzędzie Miejskim w Żmigrodzie projekt odbudowy nawierzchni drogi.
- 5) należy wykonać i uzgodnić w Urzędzie Miejskim w Żmigrodzie projekt organizacji ruchu tymczasowego na czas budowy.
- 6) zasypywanie wykopów nie może być wykonywane w temperaturze poniżej 0°C.
- 6) o wykonaniu robót ziemnych należy przedłożyć protokół z badań zagęszczenia gruntu.
- 7) niniejsza decyzja nie jest zezwoleniem na zajęcie pasa drogowego. O niniejsze zezwolenie należy wystąpić z wnioskiem do Urzędu Miejskiego w Żmigrodzie, w terminie nie krótszym niż 2 miesiące, przed planowanym terminem rozpoczęcia prac budowlanych.
- 8) za zajęcie pasa drogowego pobierana będzie opłata zgodnie z Ustawą z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (tekst jednolity z 2007 r. – Dz. U. Nr 19, poz. 115),
- 9) po wykonaniu sieci należy dostarczyć do Urzędu Miejskiego w Żmigrodzie oryginalną mapę po wykonawczą z zaznaczoną trasą sieci , w terminie 30 dni, licząc od dnia spisania protokołu zdawczo- odbiorczego przyjęcia nawierzchni pasa drogowego drogi gminnej. Ostateczny protokół zdawczo -odbiorczy przyjęcia pasa drogowego drogi gminnej spisany zostanie w dniu przekazania mapy po wykonawczej.
- 10) Urząd Miejski w Żmigrodzie nie ponosi odpowiedzialności za kolizje z urządzeniami obcymi znajdującymi się w pasie drogowym; lokalizację tych urządzeń należy ustalić z ich użytkownikami.
- 11) **przedmiotowa decyzja jest równoznaczna z prawem do dysponowania terenem na cele budowlane** w myśl Ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (tekst jednolity z 2006 r. - Dz. U. Nr 156, poz. 1118 z późniejszymi zmianami).
- 12) niniejsza decyzja stanowi podstawę do ubiegania się o wydanie decyzji pozwolenia na budowę lub zgłoszenia budowy.
- 13) decyzja niniejsza jest ważna do dnia 17 sierpnia 2011 roku i traci swoją ważność w przypadku niedotrzymania podanych warunków.

### **Uzasadnienie**

Z wnioskiem o uzgodnienie sieci teletechnicznej (szerokopasmowej) w ciągu dróg gminnych oznaczonych w ewidencji gruntów jako działki o nr 11 AM 6 ; dz. o nr 60/2 AM 7; dz o nr. 1/1,1/2,2,59,11,20,13,28,19,52,60,22/7,6,16 AM 10; dz. o nr 3,32,2,24,28,9,40,61,68,76 AM 11; dz. o nr 22,23/2,28,34/4,48 AM 13 i dz. o nr 11,95,69/14,52,68/2,28 AM 14 w miejscowości Żmigród Obręb Żmigród-Miasto wystąpiła Firma „EPAL” Sp.z.o.o z siedzibą ul. Redycka nr 71 51-169 Wrocław.

Wniosek zawierał niezbędne informacje służące do wydania niniejszej decyzji.

Po rozpatrzeniu wszystkich okoliczności orzeczono jak w sentencji decyzji.

**Od niniejszej decyzji służy Stronie odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego we Wrocławiu pl. Powstańców Warszawy 1, 50-951 Wrocław, za pośrednictwem Burmistrza Gminy Żmigród w terminie 14 dni, od dnia doręczenia decyzji.(zgodnie z art.143 Kodeksu postępowania administracyjnego).**

**Otrzymują:**

1. adresat.
2. a/a.

Z up. B U R M I S T R Z A

*Pyczak*  
**Ireneusz Pyczak**  
Kierownik Referatu Inwestycji  
i Rozwoju Lokalnego

**Załącznik:**

1. Projekt zagospodarowania terenu z dnia 07.2010 roku-1 egzemplarz.

Decyzję sporządził: Krzysztof Frąckowiak (Ref. IRL pok.25) tel.071-385-30-57.



ZARZĄD DRÓG  
 POWIATOWYCH w Trzebnicy  
 ul. Św. Jadwigi 25, 45-100 Trzebnica  
 tel.: (071) 387-30-90; 387-19-98  
 NIP 915-16-28-021

Trzebnica, 25.08.2010 r.

D-M/421/124/L/10

**DECYZJA**

Na podstawie art. 39 ust. 3 i 3a ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz. U. z 2004 r. Nr 204 poz. 2086), a także Statutu ZDP § 2 pkt. 2. i Uchwały Zarządu Powiatu nr 32/2008 z dnia 23 kwietnia 2008 r. w sprawie upoważnienia Dyrektora ZDP do załatwiania spraw należących do kompetencji zarządcy drogi, w tym do wydawania decyzji administracyjnych i postanowień w sprawach określonych w przepisach ustawy o drogach publicznych i w przepisach wykonawczych do tej ustawy oraz art. 104 kpa po rozpatrzeniu sprawy z wniosku:

Urzędu Miejskiego  
 w Żmigrodzie  
 Plac Wojska Polskiego 2-3  
 55-140 Żmigród

wniesionego dnia 16.08.2010 r.

zezwała się wnioskodawcy

**I. Na zlokalizowanie w pasie drogowym urządzenia niezwiązanego z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego: sieć światłowodowa szerokopasmowa na terenie działek drogowych: nr 42 AM-10 – dr. pow. nr 1322D i nr: 77 AM-14, 27/1 AM-15 - dr. pow. nr 1329D obr. Żmigród,**

**Ustala się następujące warunki lokalizacji inwestycji w pasie drogowym:**

1. sieć wykonać zgodnie z projektem,
2. przejście poprzeczne pod drogą wykonać bez naruszenia konstrukcji jezdni, metodą wiercenia poziomego lub przeciskania stalowej rury ochronnej. Długość rury ochronnej ma być równa co najmniej łącznej szerokości jezdni, poboczy / chodników / i rzutów poziomych skarp. Rurę umieścić na głębokości min. 1,20 m. licząc od poziomu nawierzchni do górnej krawędzi rury,
3. zasypywanie wykopów nie może być prowadzone w okresie mrozów a roboty ziemne należy wykonywać według normy PN-S-02205,
4. ostatnią warstwę zasyпки gruntowej należy odbudować z kruszywa drogowego z wtórnego przerobu,
5. wykonać badania zagęszczenia gruntu dla każdego metra zasyпки gruntowej licząc od dna wykopu,
6. na długości zadania pas drogowy przywrócić do stanu poprzedniego,
7. zachować zgodność z wymogami Rozporządzenia Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 2 marca 1999 r. w sprawie warunków technicznych jakim powinny odpowiadać drogi publiczne i ich usytuowanie /Dz. U. nr 43, poz. 430/,
8. wniosek w sprawie zezwolenia na prowadzenie robót budowlano-montażowych w pasie drogowym należy uzupełnić o projekt organizacji ruchu i projekt odbudowy poboczy – Dz.U. Nr 177. poz. 1729,
9. w przypadku kolizji w/w sieci z elementami pasa drogowego, podczas przebudowy pasa drogowego, inwestor na własny koszt dokona przełożenia lub zabezpieczenia uzgadnianej sieci,
10. koszty realizacji przebudowy, modernizacji, naprawy lub konserwacja w pasie drogowym ponosi inwestor, wraz z ewentualnymi kosztami przywrócenia nawierzchni drogi do stanu poprzedniego,
11. zachować wszelkie parametry zawarte w projekcie.

**II. Przed rozpoczęciem robót inwestor jest zobowiązany do:**

- uzgodnienia projektu budowlanego urządzenia – sieć światłowodową z zarządcą drogi,
- uzyskania pozwolenia na budowę,
- uzyskania od zarządcy drogi zezwolenia na prowadzenie robót w pasie drogowym wraz z ustaleniem opłat oraz zezwolenia na umieszczenie w pasie drogowym urządzeń infrastruktury technicznej niezwiązanych z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego.

**III.** Niniejsze uzgodnienie jest równoznaczne z wyrażeniem zgody na dysponowanie nieruchomością będącą w zarządzie ZDP w Trzebnicy na cele budowlane - w myśl

przepisów ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane.

**UZASADNIENIE**

Zgodnie z art. 39 ust.1 pkt 1 ustawy o drogach publicznych zabronione jest dokonywanie w pasie drogowym czynności, które mogłyby powodować uszkodzenie lub niszczenie drogi. W szczególności zabronione jest lokalizowanie obiektów i urządzeń infrastruktury technicznej niezwiązanych z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego. Wyjątek stanowi zapis ust.3 cyt. przepisu, zgodnie z którym w szczególnie uzasadnionych przypadkach lokalizowanie w pasie drogowym urządzeń niezwiązanych z potrzebami ruchu lub zarządzania drogami może nastąpić wyłącznie za zezwoleniem właściwego zarządcy drogi.

Z przywołanych przepisów wynika jednoznacznie, iż ustawodawca w celu ochrony pasa drogowego przeznaczonego do prowadzenia ruchu lub postoju pojazdów oraz ruchu pieszych wprowadził zakaz umieszczania w nim w/w urządzeń. Warunkiem odstąpienia od tego zakazu jest wystąpienie w konkretnej sprawie szczególnie uzasadnionego przypadku. Udzielenie zatem rzeczonożego zezwolenia winno mieć charakter wyjątkowy.

W uznaniu organu I instancji w niniejszej sprawie zachodzą przesłanki określone w art. 39 ust. 3 ustawy uzasadniające wyrażenie zgody na lokalizowanie w pasie drogowym dr. pow. nr 1322D i 1329D sieci światłowodowej. Niewątpliwe jest zatem, że budowa sieci leży w interesie użytkownika. Lokalizacja nie powinna wpływać negatywnie na funkcjonowanie układu drogowego przy zachowaniu przez wnioskodawcę warunków określonych niniejszą decyzją.

Zgodnie z warunkami decyzji strona przed przystąpieniem do jakichkolwiek działań w pasie drogowym zmierzających do umieszczenia urządzeń niezwiązanych z potrzebami zarządzania drogami jest zobowiązana uzyskać szczegółowe zezwolenia wskazane w osnowie niniejszej decyzji.

Niezachowanie któregośkolwiek z warunków decyzji spowoduje jej wygaśnięcie.

**POUCZENIE**

Od niniejszej decyzji stronie służy odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego we Wrocławiu za moim pośrednictwem, w terminie 14 dni od jej doręczenia.

Z upoważnienia Zarządu Powiatu

Trzebnickiego:

Otrzymują:

1.Strona i pełnomocnik strony

2.a/a

Dyrektor  
Zarządu Powiatu Trzebnickiego  
mgr inż. *Anna Kisiak*



DOLNOŚLĄSKI ZARZĄD MELIORACJI I URZĄDZEŃ WODNYCH  
we WROCŁAWIU, INSPEKTORAT W TRZEBNICY  
55-100 Trzebnica, ul. Miłicka 23

DZMIUW

Tel.: 071-312-04-01  
Fax: 071-312-04-01  
NIP: 898-20-33-688

www.dzmiuw.wroc.pl  
trzebnica@dzmiuw.wroc.pl  
REGON: 932964788

Trzebnica dn. 14.09.2010r.

Znak sprawy W/1.Tr-ME-4600/42/10  
L.dz. 5316 /10

Urząd Miejski  
w Żmigrodzie

10 10 05  
8685  
Kj  
10.10.06

Urząd Miejski  
w Żmigrodzie

pl. Wojska Polskiego 2-3  
55-140 Żmigród

Dotyczy: uzgodnienia przebiegu projektowanej linii światłowodowej dla m. Żmigród

Odpowiadając na pismo IRL-7023-3(9)/10 z dnia 12.08.2010r. Dolnośląski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych we Wrocławiu Inspektorat w Trzebnicy przesyła w załączeniu mapę w skali 1:1000 z przebiegiem linii światłowodowej oraz z naniesionymi urządzeniami melioracyjnymi. Występują kolizje z następującymi urządzeniami:

Działka nr **42 AM 13** - obręb Żmigród - rzeka **Sąsiecznica km 1+845** (podwieszenie do konstrukcji istniejącego mostu

- wał **AP km 1+795** rzeki Sąsiecznicy
- wał **AL km 1+810** rzeki Sąsiecznicy

Działka nr **2/2 AM 14** – obręb Żmigród – rzeka **Sąsiecznicy km 1+970** (podwieszenie do konstrukcji istniejącego mostu)

Rzeka **Sąsiecznica** zaliczana jest do śródlądowych wód powierzchniowych, stanowiących własność publiczną, (Dz. U. z 2003r. nr 16 – Załącznik Nr 2 poz 497) w stosunku do, której zgodnie z art. 11.1 pkt 4 ustawy z dnia 18.07.2001r.- Prawo wodne (tekst jednolity Dz. U. z 2005r, Nr 239 poz. 2019 ze zm.) prawa właścicielskie sprawuje Marszałek Województwa. Podwieszenie kabla nie można sytuować się w świetle mostu. Zgodę na podwieszenie kabla światłowodowego na konstrukcji istniejących mostów należy uzyskać od administratora tych mostów.

Natomiast przy przekraczaniu wałów przeciwpowodziowych należy przestrzegać nw. zasad:

1. Trasa kabla biegnącego wzdłuż wału nie może być prowadzona bliżej niż 3,0m od stopy wału,
2. Trasę kabla światłowodowego przecinającego wał i międzywałę należy prowadzić najkrótszą drogą (prostopadle do osi wału) na głębokości 1,0m pod powierzchnią gruntu przyległego do wału i 1 m. pod stopą wału. Grunt zabudowany w korpusie wału należy zagęścić do wskaźnika  $Is \geq 0,95$  na odcinku o długości min. po 5,0 m od stopy wału.
3. Zabudowa przekopu winna być uzgodniona ze specjalistami ds. geotechniki i wykonana pod ich nadzorem. Zagęszczenie poszczególnych warstw w zabudowanym wykopie powinno być potwierdzone świadectwem badania zagęszczenia gruntu.
4. Na skrzyżowaniu z wałem nie dopuszcza się prowadzenia kabli w rurach ostonowych lub kształtkach kablowych.
5. Otoczenie przewodu gruntem spoistym jest właściwe, lecz nie może być traktowane jako jedyne i wystarczające zabezpieczenie przed przeciekami.
6. W celu ograniczenia możliwości powstawania skoncentrowanych przecieków wzdłuż przewodu należy przewidzieć zastosowanie co najmniej dwóch pierścieni

- przeciwfiltracyjnych (stalowych, betonowych, żelbetowych, drewnianych itd.) lub przepony z gruntu spoistego (ił, glina), wystających min. 0.4m za obrys zewnętrzny przewodu.
7. Przeprowadzenie kabli przez wał można wykonać poprzez ułożenie przewodów w otwartym wykonie, przez przeciskanie lub przewiertem sterowanym. Wiercenie lub wylukiwanie jest niedozwolone!
  8. Uzgodnienie przejścia przez wał lub budowy urządzenia w wale powinno zawierać informację o konieczności uzyskania przez inwestora pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie robót związanych z ułożeniem przewodu. Dokumentacja do dochodzeń wodnoprawnych winna wskazywać przyszłego użytkownika projektowanych budowli.
  9. Zawiadomienie Dolnośląskiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych Inspektorat w Trzebnicy o terminie rozpoczęcia, zakończenia i odbiorze robót, powinno być ono wykonane z co najmniej 7-dniowym wyprzedzeniem.
  10. Do zawiadomienia o zakończeniu robót należy dołączyć dokumentację powykonawczą na przekroczenie wału zawierającą przekroje poprzeczne i rzędnymi potwierdzonymi przez geodetę, opis sposobu wykonania przekopu oraz świadectwo zagęszczenia gruntu w wykopach zlokalizowanych w korpusie wału i jego strefie ochronnej potwierdzone przez uprawnionego geotechnika.

Na przekroczenia rzeki i wałów przeciwpowodziowych należy uzyskać pozwolenie wodnoprawne wydane przez Starostwo Powiatowe w Trzebnicy.

Na wykonanie robót w obrębie wałów przeciwpowodziowych, należy uzyskać decyzję Marszałka Województwa Dolnośląskiego zwalniającego z zakazu wykonywania robót ziemnych w 50 m strefie ochronnej wału p. powodziowego ( art. 85 ust. 3 i 4 Ustawy z dnia 18 lipca 2001r, - Prawo wodne Dz. U. Nr 115, poz.1229, ze zmianami)

Ponadto należy uzyskać zgodę Dyrektora DZMiUW we Wrocławiu, na czasowe zajęcie terenu rzek i wałów p. powodziowych (będących w zarządzie DZMiUW we Wrocławiu), wniosek należy kierować na adres Dolnośląski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych we Wrocławiu al. J. Matejki 5, 50-333 Wrocław. Do wniosku należy dołączyć niniejsze uzgodnienie i decyzję pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie przekroczeń.

Jednocześnie informujemy, że inwestor zobowiązany jest do zawarcia umowy na trwałe użytkowanie powierzchni gruntów pod wodami Skarbu Państwa zgodnie z art. 11 ust.1 pkt.4, art.20 ust.1 pkt. 6 i 10, oraz art. 217 pkt. 7 Prawo Wodne (Dz. U Nr 115 poz.1229 z póź. zmianami) w celu uiszczenia stosownych rocznych opłat (Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 23 grudnia 2002r. w sprawie wysokości opłat rocznych na oddanie w użytkowanie gruntów pokrytych wodami (Dz. U. Nr 239 poz. 2036 ze zmianami).

Zał.1 szt

**Otrzymuje:**

1. Adresat
2. a/a

Sprawę prowadzi:  
 Elżbieta Barcikowska  
 ☎ 071-312-04-01  
 ✉ [trzebnica@dzmiuw.wroc.pl](mailto:trzebnica@dzmiuw.wroc.pl)

**KIEROWNIK**  
 D.Z.M. i U.W. we Wrocławiu  
 Inspektorat w Trzebnicy

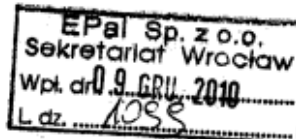
*mgr inż. Mirosław Miturski*

**DOLNOŚLĄSKI ZARZĄD MELIORACJI I URZĄDZEŃ WODNYCH**  
we WROCLAWIU, INSPEKTORAT w TRZEBNICY  
55-100 Trzebnica, ul. Milicka 23

**DZMiUW**

Tel.: 071-312-04-01  
Fax: 071-312-04-01  
NIP: 898-20-33-688

www.dzmiuw.wroc.pl  
trzebnica@dzmiuw.wroc.pl  
REGON: 932964788



Trzebnica dn. 07.12.2010r.

Znak sprawy W/I.Tr-ME-4600/57/10  
L.dz. 7432 /10

**ePAL Sp. z o.o.**

**pl. Redycka 71  
51-169 Wrocław**

*Dotyczy: uzupełnienie uzgodnienia W/I.Tr-4600/42/10 - przebieg projektowanej linii światłowodowej dla m. Żmigród*

Odpowiadając na pismo z dnia 19.10.2010r. Dolnośląski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych we Wrocławiu Inspektorat w Trzebnicy uzgadnia zmianę trasy przebiegu linii światłowodowej w miejscu dawnej kolizji z wałem p/pow. „AP” rzeki Sasicznicy, gdzie wg. dostarczonej mapy w skali 1:500 przebieg linii przesunięto. Obecnie kolizja nie występuje jednak nadal wymagane jest uzyskanie decyzji Marszałka Województwa Dolnośląskiego zwalniającej z zakazu wykonywania robót ziemnych w 50 m strefie ochronnej wału p.powpdziowego „AP” (art. 85 ust. 3 i 4 Ustawy z dnia 18 lipca 2001r. – Prawo wodne Dz. U. Nr 115, poz. 1229, ze zmianami).

Pozostałe warunki uzgodnienia zawarte w piśmie W/I.Tr-ME-4600/42/10 nadal obowiązują.

Zał.1 szt (mapa w skali 1:500)

**Otrzymuje:**

1. Adresat
2. a/a

Sprawę prowadzi:  
Elżbieta Barcikowska  
☎ 071-312-04-01  
✉ [trzebnica@dzmiuw.wroc.pl](mailto:trzebnica@dzmiuw.wroc.pl)

**KIEROWNIK**  
D.Z.M. i U.W. we Wrocławiu  
Inspektorat w Trzebnicy  
*mgr inż. Mirosław Miturski*


**MARSZAŁEK WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO**

Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego

Wybrzeże Juliusza Słowackiego 12-14, 50-411 Wrocław, tel. 71 770 42 84, tel./fax 71 770 42 73

DM-W.I.6240-104/11

Wrocław, dnia 10 stycznia 2011r.

L.dz. 650/01/2011

**DECYZJA**

Na podstawie art. 85 ust. 3 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne (tekst jednolity z 2005r. Dz. U. Nr 239, poz. 2019 ze zmianami) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity z 2000r. Dz. U. Nr 98, poz. 1071 ze zmianami) – po rozpatrzeniu wniosku Pana Piotra Dowolskiego z dnia 14.12.2010r., znak PBW-624/JS/104/10, reprezentującego firmę Epał Sp. z o.o. – działającego jako pełnomocnik inwestora tj. Gminy Żmigród – w sprawie zwolnienia z zakazów określonych w art. 85 ust. 1 pkt 3, 4 i 5 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne

**orzekam:**

- I. **Zwalnia się Gminę Żmigród** od zakazów określonych w art. 85 ust. 1 pkt 3, 4 i 5 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne, w przedmiocie rozkopywania wałów, uszkodzania darniny i innych umocnień skarp i korony wałów oraz wykonywania obiektów budowlanych w odległości mniejszej niż 50 m od stopy odpowietrznej wału przeciwpowodziowego, dla potrzeb budowy kanalizacji teletechnicznej w strefie ochronnej wału przeciwpowodziowego „AL” rzeki Sącicznicy wraz z jego przekroczeniem w km 1+810 rzeki, w ramach projektowanej Miejskiej Sieci Szerokopasmowej dla Miasta Żmigród.
- II. **Niniejszą decyzję wydaje się pod następującymi warunkami :**
  - 1) stosownie do art. 122 ust. 1 pkt 3 w nawiązaniu do art. 9 ust. 2 pkt 1 lit. b) ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne, na przekroczenie wału przeciwpowodziowego należy uzyskać pozwolenie wodnoprawne,
  - 2) o rozpoczęciu i zakończeniu prowadzenia robót w strefie ochronnej wału przeciwpowodziowego rzeki Sącicznicy należy powiadomić z tygodniowym



- wyprzedzeniem Dolnośląski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych we Wrocławiu – Inspektorat w Trzebnicy – administratora wału przeciwpowodziowego, celem zabezpieczenia nadzoru nad wykonywanymi pracami,
- 3) przekroczenie wału przeciwpowodziowego „AL” rzeki Sącicznicy w km 1+810 rzeki należy wykonać metodą rozkopową, przy stanie wód nie zagrażającym terenom przyległym, zgodnie z przyjętymi rozwiązaniami, a także otrzymanymi materiałami tj.:
- dokumentacją pn. „Projekt zagospodarowania terenu”, opracowaną przez Pana Piotra Dowolskiego i Pana Jana Supko w grudniu 2010r., zawierającą m.in. projekt zagospodarowania terenu w skali 1:1000 wraz z przejściem przez wał przeciwpowodziowy w skali 1:50,
  - uzgodnieniem Dolnośląskiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych we Wrocławiu – Inspektorat w Trzebnicy z dnia 14.09.2010r., znak W/I.Tr-ME-4600/42/10, uzupełnionym pismem z dnia 07.12.2010r., znak W/I.Tr-ME-4600/57/10.

Wszelkie wykopy technologiczne w wale jak i w strefie ochronnej (50 m) wału przeciwpowodziowego po stronie odpowietrznej należy zasypać warstwami zagęszczanymi zgodnie z wymaganiami normatywnymi, celem zapewnienia bezpiecznego jego funkcjonowania w czasie przepływu wielkich wód. Stopień zagęszczenia gruntu winien być potwierdzony przez specjalistę ds. geotechniki, zaś świadectwo zagęszczenia gruntu wraz z dokumentacją powykonawczą i zawiadomieniem o zakończeniu robót dostarczone do DZMIUW we Wrocławiu – Inspektorat w Trzebnicy,

- 4) realizacja robót winna być przeprowadzona zgodnie z obowiązującymi przepisami w sposób zapewniający bezpieczeństwo ludzi i mienia. Wszystkie powstałe uszkodzenia (m.in. darniny i innych umocnień skarp i korony wałów) należy naprawić, a teren w obrębie wykonywanych prac doprowadzić do stanu pierwotnego.

## Uzasadnienie

W dniu 17.12.2010r., Pan Piotr Dowolski, reprezentujący firmę Epal Sp. z o.o. – działający jako pełnomocnik inwestora tj. Gminy Żmigród, wystąpił z wnioskiem z dnia 14.12.2010r., znak PBW-624/JS/104/10, o zwolnienie od zakazów określonych w art. 85 ust. 1 pkt. 3, 4 i 5 Prawa wodnego, dla budowy kanalizacji teletechnicznej w strefie ochronnej wału przeciwpowodziowego „AL” rzeki Sącicznicy wraz z jego przekroczeniem w km 1+810 rzeki, w ramach projektowanej Miejskiej Sieci Szerokopasmowej dla Miasta Żmigród.

Po zapoznaniu się z dołączonymi do wniosku materiałami, w szczególności tj.:

- dokumentacją pn. „Projekt zagospodarowania terenu”, opracowaną przez Pana Piotra Dowolskiego i Pana Jana Supko w grudniu 2010r., zawierającą m.in. projekt zagospodarowania terenu w skali 1:1000 wraz z przejściem przez wał przeciwpowodziowy w skali 1:50,



- uzgodnieniem Dolnośląskiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych we Wrocławiu – Inspektorat w Trzebnicy, z dnia 14.09.2010r., znak W/I.Tr-ME-4600/42/10, uzupełnionym pismem z dnia 07.12.2010r., znak W/I.Tr-ME-4600/57/10,

ustalono, co następuje:

1. Wnioskowane zwolnienie od zakazów, o których mowa w art. 85 ust. 1 pkt 3, 4 i 5 ustawy Prawo wodne, dotyczy rozkopywania wałów, uszkodzania darniny i innych umocnień skarp i korony wałów oraz wykonywania obiektów budowlanych w odległości mniejszej niż 50 m od stopy odpowietrznej wału przeciwpowodziowego.
2. Zgodnie z art. 85 ust. 3 ustawy – „marszałek województwa może – w drodze decyzji – zwolnić od niektórych zakazów określonych w ust. 1”.
3. Z przedłożonych materiałów, a także uzgodnienia DZMiUW we Wrocławiu – administratora wału przeciwpowodziowego wynika, że planowana budowa kanalizacji teletechnicznej w ramach projektowanej Miejskiej Sieci Szerokopasmowej dla Miasta Żmigród – znajduje się w strefie ochronnej wału przeciwpowodziowego „AL” rzeki Śasicznicy, zaś jego przekroczenie wykonane będzie metodą rozkopową w km 1+810 rzeki.

Wobec ustalonego powyżej stanu faktycznego sprawy, zgodnie z którym:

- budowa kanalizacji teletechnicznej w ramach projektowanej Miejskiej Sieci Szerokopasmowej dla Miasta Żmigród, odbywać się będzie w strefie ochronnej wału przeciwpowodziowego „AL” rzeki Śasicznicy, a jego przekroczenie nastąpi w km 1+810 rzeki,
- planowana inwestycja wynika z potrzeb lokalnej społeczności, przyczyni się do zaspokojenia potrzeb mieszkańców oraz poprawy jakości ich życia,
- przedmiotowa inwestycja, przy zachowaniu warunków zamieszczonych w decyzji, nie wpłynie na szczelność i stabilność wałów przeciwpowodziowych, a tym samym nie pogorszy stanu bezpieczeństwa terenów przyległych,

tut. Organ – na podstawie materialnych i formalnych przepisów prawa powołanych na wstępie – orzekł jak w sentencji.

## **Pouczenie**

1. Niniejsza decyzja nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych oraz nie narusza praw własności i uprawnień osób trzecich.
2. Stosownie do art. 86 ust. 1 ustawy Prawo wodne, w przypadku wykonania na wale przeciwpowodziowym lub w jego pobliżu robót oraz czynności, które mogą utrudnić ochronę przed powodzią, a nie zostały objęte przedmiotową decyzją, jak również





nie dochowanie przez inwestora warunków zamieszczonych w decyzji - skutkować będzie nakazem przywrócenia stanu poprzedniego, na koszt tego kto je wykonał.

3. Decyzja niniejsza nie stanowi pozwolenia na budowę w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 7 lipca 1994r. Prawo budowlane (tekst jednolity z 2006r., Dz. U. Nr 156, poz. 1118 ze zmianami).
4. Od decyzji służy stronom odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego we Wrocławiu, za pośrednictwem Marszałka Województwa Dolnośląskiego (ul. Ostrowskiego 7, 53-238 Wrocław), w terminie **14 dni** od dnia jej doręczenia.

Adnotacja dot. opłaty skarbowej:

Zgodnie z art. 7 ust. 3 ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. Nr 225, poz. 1635 ze zm.) niniejsza decyzja zwolniona jest od opłaty skarbowej.

Z up. MARSZAŁKA  
Województwa Dolnośląskiego  
*Anna Zajączkowska*  
Dyrektor Wydziału Gospodarki Wodnej

Otrzymują:

1. Epal Sp. z o.o.  
Piotr Dowolski  
ul. Redycka 71  
51-169 Wrocław
2. Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu  
ul. C.K. Norwida 34, 50-950 Wrocław (zgodnie z art. 92 ust. 3 pkt 9 ustawy Prawo wodne)

Do wiadomości:

1. Dolnośląski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych  
we Wrocławiu – Inspektorat w Trzebnicy  
ul. Milicka 23, 55-100 Trzebnica

Sprawę prowadzi:

*Paweł Wiśniewski*  
☎ 71 770 42 84  
✉ pawel.wisniewski@dolnyslask.pl

**WOJEWÓDZKI URZĄD  
OCHRONY ZABYTEKÓW  
Wrocław**

50-243 Wrocław, ul. Władysława Łokietka 11  
Tel. 71 343 65 01, 71 344 38 92, fax 71 344 14 49  
WZA-MP-414-205/10  
l.dz. 9463

Wrocław, 14-09-2010 r.

12L  
21.09.10  
K

Urząd Miejski w Żmigrodzie	
Wpiętno - Punkt Informacyjny	
2010 -09- 20	
L.dz.	8017
Il. zał.	podpis

Urząd Miejski w Żmigrodzie  
Referat Inwestycji Rozwoju  
Lokalnego – IRL  
Plac Wojska Polskiego 2-3  
55-140 Żmigród

Dot.: uzgodnienia w zakresie ochrony zabytków archeologicznych projektu trasy sieci szerokopasmowej dla miasta Żmigród, gm. *loco* (dotyczy wyłącznie wykopów ziemnych).

W odpowiedzi na Państwa pismo, znak: IRL-7023-3(5)/10 z dnia 12-08-2010 r., wpł. 16-08-2010 r., w sprawie jak wyżej informuję, że przedmiotowa inwestycja usytuowana jest na terenie historycznego ośrodka miasta Żmigród, wpisanego do rejestru zabytków pod numerem A/1852/388 decyzją z dnia 25-11-1956 r. Ponadto prace ziemne wykonywane będą na terenie intensywnego osadnictwa pradziejowego i średniowiecznego, w obrębie historycznych przedmieść Żmigrodu.

Obszar ten podlega ochronie prawnej w myśl przepisów ustawy z dnia 23 lipca 2003r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (tekst jednolity: Dz. U. nr 162 poz. 1568 z 2003 r. z późn. zm.).

W związku z powyższym inwestor zobowiązany jest zastosować się do zaleceń konserwatorskich przedstawionych poniżej:

1. Ziemne roboty budowlane związane z realizacją inwestycji budowlanej bezwzględnie muszą być prowadzone za pozwoleniem na prace archeologiczne i wykopaliskowe Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków.
2. Przed uzyskaniem pozwolenia budowlanego inwestor składa wniosek o wydanie pozwolenia na przeprowadzenie ziemnych robót budowlanych na terenie zabytkowym w trybie prac konserwatorskich, które polegają na przeprowadzeniu przez uprawnionego archeologa, ratowniczych badań archeologicznych metodą wykopaliskową oraz stałego nadzoru archeologicznego na przedmiotowej inwestycji, na podstawie art. 36 ust. 1 pkt 5 i ust. 4 cytowanej ustawy. We wniosku należy podać oraz załączyć:
  - imię, nazwisko lub nazwę, siedzibę i adres wnioskodawcy i inwestora,
  - pełnomocnictwo lub upoważnienie do występowania w imieniu inwestora,
  - zgodę właścicieli i użytkowników terenu na prowadzenie prac lub oświadczenie o jej posiadaniu,
  - załącznik graficzny z lokalizacją zadania inwestycyjnego (mapa orientacyjna w skali 1:10 000 lub 1:5000); dokumentację projektową z krótkim opisem wykopów, zakresu robót ziemnych (długość, szerokość i głębokość wykopów),
  - termin rozpoczęcia i zakończenia prac ziemnych.
  - personalia i adres osoby prowadzącej prace archeologiczne\*, która zobowiązana jest dołączyć do wniosku niezbędne dokumenty, zgodnie z warunkami Rozporządzenia Ministra Kultury z dnia 9 czerwca 2004 r. w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, restauratorskich, robót budowlanych, badań konserwatorskich i architektonicznych, a także innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków oraz badań archeologicznych i poszukiwań ukrytych lub porzuconych zabytków ruchomych (Dz. U. nr 150, poz. 1579 z 2004 r.).

Przystąpienie do jakichkolwiek robót ziemnych budowlanych na terenie zabytkowym bez pozwolenia Wojewódzkiego Dolnośląskiego Konserwatora Zabytków podlega sankcjom karnym określonym w podanej wyżej ustawie oraz rygorom przepisów o egzekucji świadczeń niepieniężnych zawartych w ustawie o postępowaniu egzekucyjnym w administracji – tekst jednolity z 1991 r. Dz. U. nr 36 poz. 161. z późn. zmianami.

\* - lista instytucji i firm archeologicznych oraz archeologów do wglądu, znajduje się w Urzędzie Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków we Wrocławiu, ponadto publikowana jest lista archeologów polskich przez Muzeum Archeologiczne w Poznaniu na stronie: [www.muzarp.poznan.pl](http://www.muzarp.poznan.pl) (po otwarciu strony wejść na „ARCHEOLOGIA W POLSCE”).


Dolnośląski  
Wojewódzki Konserwator Zabytków  
we Wrocławiu  
mgr inż. arch. Andrzej Kubik

Otrzymują:

1. Adresat
2. a/a t-ka Żmigród, gm. *loco*

DOLNOŚLĄSKI WOJEWÓDZKI  
KONSERWATOR ZABYTKÓW  
we WROCLAWIU

50-243 Wrocław, ul. Władysława Łokietka 11  
☎(071) 3436501, 3441449

dwkz@dwkz.pl  
 <http://wsoz.ibip.wroc.pl/public/>  
Wrocław, 26-01-2011 r.

WZA-MP-5002-1404/10  
l.dz. 116091/10

**DECYZJA NR 86/2011**  
**POZWOLENIE NA PROWADZENIE BADAŃ ARCHEOLOGICZNYCH**

Działając na podstawie art. 36 ust. 1 pkt 5 oraz art. 89 pkt 2 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (Dz. U. Nr 162, poz. 1568 z późn. zm.), § 5 ust. 1, 2, 6, 8, 9, § 11 rozporządzenia Ministra Kultury z dnia 9 czerwca 2004 r. w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, restauratorskich, robót budowlanych, badań konserwatorskich i architektonicznych, a także innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków oraz badań archeologicznych i poszukiwań ukrytych lub porzuconych zabytków ruchomych (Dz. U. Nr 150, poz. 1579) oraz art. 104 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. Nr 98, poz. 1170 z 2000 r. z późn. zm.)

po rozpatrzeniu wniosku pana Jana Supko, ul. Koreańska 68A, 52-121 Wrocław, działającego z upoważnienia inwestora: Urzędu Miejskiego w Żmigrodzie, pl. Wojska Polskiego 2-3, 55-140 Żmigród, pismo z dnia 20-12-2010 r., wpł. 22-12-2010 r., po ostatecznym uzupełnieniu wniosku w dniu 24-01-2011 r., w sprawie wydania pozwolenia na prowadzenie ratowniczych badań archeologicznych metodą wykopaliskową i stałego nadzoru archeologicznego w ramach inwestycji: **budowa kanalizacji kablowej na potrzeby Miejskiej Sieci Szerokopasmowej w ulicach: Poznańska, Kwiatowa, Batorego, Zamkowa, Szkolna, Kościelna, Wileńska, Poprzeczna, Szportowa, pl. Wolności, Wrocławska, Szklana, Kolejowa, Lipowa, 23. Stycznia, Rybacka, Wąska, 22. Lipca, Wiejska, Konopnickiej, Rzeźnicza, Spółdzielcza, Zielona, Krótka, Mickiewicza, Kościuszki w Żmigrodzie, gm. loco**, zgodnie z zakresem określonym we wniosku oraz założeniami projektowymi

**udzielam pozwolenia**

Urzędowi Miejskiemu w Żmigrodzie, pl. Wojska Polskiego 2-3, 55-140 Żmigród na przeprowadzenie przez: pana mgr. Krzysztofa Starzyńskiego z ramienia Dolnośląskiego Biura Przedsiębiorczości – Krzysztof Starzyński, ul. Dolnobrzezka 46E/9, 54-072 Wrocław, ratowniczych badań archeologicznych metodą wykopaliskową i stałego nadzoru archeologicznego w ramach w.w. inwestycji, podczas robót ziemnych wykonywanych na terenie historycznego ośrodka miasta Żmigród, wpisanego do rejestru zabytków pod numerem A/1852/388 decyzją z dnia 25-11-1956 r., zgodnie z zakresem określonym we wniosku, założeniami projektowymi i programem badań opracowanym przez mgr. Krzysztofa Starzyńskiego

Pozwolenia udziela się pod następującymi warunkami:

1.:

- 1) zawiadomienia Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków o terminie rozpoczęcia i zakończenia wskazanych w pozwoleniu badań archeologicznych w terminie 7 dni roboczych;
- 2) zawiadomienia Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków o odstąpieniu od prowadzenia prac inwestycyjnych w terminie 7 dni roboczych od powzięcia informacji od odstąpieniu;
- 3) dokonania szczegółowego rozpoznania terenowego;
- 4) niezwłocznego zawiadomienia Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora zabytków o wszelkich zagrożeniach lub nowych okolicznościach ujawnionych w trakcie prowadzenia wskazanych w pozwoleniu badań archeologicznych;
- 5) niezwłocznego zawiadomienia Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków o przerwach we wskazanych w pozwoleniu badaniach archeologicznych, które mogą wpłynąć na zmianę programu tych badań;
- 6) prowadzenia dokumentacji przebiegu badań archeologicznych oraz opracowania wyników tych badań w sposób umożliwiający jednoznaczną identyfikację i dokładną przestrzenną lokalizację wszystkich czynności oraz dokonanych odkryć i przekazania jej wojewódzkiemu konserwatorowi zabytków w terminie 6 miesięcy od dnia zakończenia wskazanych w pozwoleniu badań;
- 7) prowadzenia doraźnej konserwacji pozyskanych zabytków i ich dokumentacji i przekazania ich Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków w terminie do 3 lat od dnia zakończenia wskazanych w pozwoleniu badań;
- 8) prowadzenia inwentaryzacji polowej pozyskanych zabytków i przekazania jej Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków w terminie do 6 miesięcy od dnia zakończenia wskazanych w pozwoleniu badań;
- 9) sporządzenia sprawozdania ze wskazanych w pozwoleniu badań oraz wydruku z bazy danych e\_ARCHEO z koniecznymi uzupełnieniami i przekazania tego sprawozdania wojewódzkiemu konserwatorowi zabytków w terminie do 3 tygodni od dnia zakończenia wskazanych w pozwoleniu badań;

- 10) opracowania sposobu postępowania z zabytkiem po zakończeniu wskazanych w pozwoleniu badań i przekazania go Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków w terminie do 3 miesięcy od dnia zakończenia wskazanych w pozwoleniu badań;
  - 11) opracowania wyników wskazanych w pozwoleniu badań i przekazania go Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków w terminie do 3 lat od dnia zakończenia tych badań wraz ze wskazaniem, gdzie będą opublikowane te wyniki;
  - 12) uporządkowania terenu po zakończeniu wskazanych w pozwoleniu badań;
  - 13) zawiadomienia Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków o terminie podjęcia określonych czynności związanych z wydanym pozwoleniem, przynajmniej na 3 dni robocze przed rozpoczęciem tych czynności;
  - 14) powiadamiania Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków o odbiorach częściowych i końcowym wykonanych prac w ramach wskazanych w pozwoleniu badań;
  - 15) prowadzenia dokumentacji w ramach wskazanych w pozwoleniu badań zgodnie ze standardami określonymi w załączniku do rozporządzenia Ministra Kultury z dnia 9 czerwca 2004 r. w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, restauratorskich, robót budowlanych, badań konserwatorskich i architektonicznych, a także innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków oraz badań archeologicznych i poszukiwań ukrytych lub porzuconych zabytków ruchomych;
  - 16) w przypadku nowych odkryć zabytków archeologicznych sporządzić kartę stanowiska i przekazać Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków we Wrocławiu.
2. Zabytki ruchome wraz z dokumentacją zostaną przekazane do Muzeum Regionalnego w Środzie Śląskiej, pl. Wolności 3, 55-300 Środa Śląska, na podstawie decyzji Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków.
3. Przewidywany termin rozpoczęcia i zakończenia prac archeologicznych ustala się na okres:  
I – II kwartał 2011 r.
4. Czynności, o których mowa: w ust. 1 pkt 1-2 winien wykonać inwestor, natomiast określone w ust. 1 pkt 3-16 winien wykonać pan mgr. Krzysztof Starzyński z ramienia Dolnośląskiego Biura Przedsiębiorczości – Krzysztof Starzyński, ul. Dolnobrzezka 46E/9, 54-072 Wrocław

**Termin ważności niniejszej decyzji upływa dnia 30-06-2011 r.**

#### Uzasadnienie

Konieczność podjęcia ratowniczych badań archeologicznych i stałego nadzoru archeologicznego wynika z lokalizacji przedmiotowej inwestycji na terenie historycznego ośrodka miasta Żmigród, wpisanego do rejestru zabytków pod numerem A/1852/388 decyzją z dnia 25-11-1956 r.. Celem prac archeologicznych jest zadokumentowanie średniowiecznych i nowożytnych nawarstwień archeologicznych odsłoniętych w trakcie realizacji inwestycji.

#### **Pouczenie:**

1. Pozwolenie może być cofnięte lub zmienione w razie ujawnienia, po jego wydaniu, nowych okoliczności, które mogą mieć wpływ na zakres prowadzenia wskazanych w pozwoleniu badań stosownie do przepisu § 5 ust. 1 pkt 4 rozporządzenia Ministra Kultury z dnia 9 czerwca 2004 r. w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, restauratorskich, robót budowlanych, badań konserwatorskich i architektonicznych, a także innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków oraz badań archeologicznych i poszukiwań ukrytych lub porzuconych zabytków ruchomych (Dz. U. Nr 150, poz. 1579).
2. Niniejsza decyzja nie zwalnia z konieczności posiadania wszystkich innych uzgodnień, opinii i zezwoleń wymaganych prawem.
3. Pismo informujące o odstąpieniu od prac jest traktowane jako wniosek o uchylenie decyzji na wniosek strony.
4. Prowadzenie badań archeologicznych wbrew warunkom pozwolenia podlega karze grzywny zgodnie z art. 117 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (Dz. U. Nr 162, poz. 1568 z późn. zm.).
5. Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego za pośrednictwem organu wydającego pozwolenie w terminie 14 dni od daty jego doręczenia zgodnie z przepisami art. 127 § 1 i 2, art. 129 § 1 i 2 Kodeksu postępowania administracyjnego.

**Dolnośląski**  
**Wojewódzki Konserwator Zabytków**  
we Wrocławiu  
mgr inż. arch. *Andrzej Kubik*

#### Otrzymują:

1. Jan Supko, ul. Koreańska 68A, 52-121 Wrocław

#### Do wiadomości:

1. Pan Krzysztof Starzyński, Dolnośląskie Biuro Przedsiębiorczości – Krzysztof Starzyński  
ul. Dolnobrzezka 46E/9, 54-072 Wrocław
2. KOBIDZ ul. Szwoleżerów 9, 00-464 Warszawa
3. a/a Żmigród, gm. loco
4. a/a pozwolenia DWKZ

Zwolniono z opłaty skarbowej.

Urząd Miejski w Żmigrodzie	
Wpływno - Punkt Informacyjny	
2010 -10- 14	
L.dz. 8926	
3	podpis KS

12L  
15.10.10  
[signature]

**ZARZĄD**  
**WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO**  
Zarządca Dróg Wojewódzkich  
Dolnośląska Służba Dróg i Kolei we Wrocławiu  
ul. Krakowska 28 50-425 Wrocław

EPal Sp. z o.o.	
Sekretariat Wrocław	
Wpł. dn. 27	STY. 2011
L.dz. 79	

UD / 4014 / 248 / 10

Wrocław 12.10.2010r

**DECYZJA Nr UD / 0240 / 1628 / 10**

Na podstawie art. 39 ust.3 ustawy z dnia 21 marca 1985r o drogach publicznych (Dz.U. z 2007r nr 19 poz. 115 z późniejszymi zmianami) i art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2000r. nr 98 poz. 1071 z późniejszymi zmianami), a także §1 Uchwały Zarządu Województwa Dolnośląskiego Nr 840/III/06 z dnia 22 października 2007r oraz Nr 972/III/07 z dnia 4 grudnia 2007, w sprawie udzielenia pełniącemu obowiązki Naczelnika Wydziału Dróg Dolnośląskiej Służby Dróg i Kolei we Wrocławiu, Panu Janowi Maćkale pełnomocnictwa do wydawania decyzji administracyjnych, przewidzianych ustawą z dnia 21 marca 1985r o drogach publicznych, Województwo Dolnośląskie – Dolnośląska Służba Dróg i Kolei we Wrocławiu po rozpatrzeniu wniosku złożonego przez:

Decyzja stała się ostateczna

z dniem 23.11.2010r.

21.01.2011 [signature]  
data, podpis, stanowisko służbowe osoby wystawiającej decyzję

**Gmina Żmigród****Plac Wojska Polskiego 2-3****55-140 Żmigród**

wyraża zgodę na lokalizację sieci światłowodowej szerokopasmowej w pasie drogowym drogi wojewódzkiej nr 339, przy spełnieniu poniższych warunków:

1. Uzgodnienie dotyczy lokalizacji sieci światłowodowej szerokopasmowej w pasie drogi wojewódzkiej nr 339 w m. Żmigród, ul. Sienkiewicza. Zakres prac w obrębie pasa drogowego drogi wojewódzkiej nr 339, tj. na działce drogowej nr 37 oraz 1/1 obręb Żmigród, obejmuje ułożenie linii kablowej światłowodowej wzdłuż granicy pasa drogowego oraz wykonanie czterech przekroczeń poprzecznych drogi wojewódzkiej nr 339. Trasę linii światłowodowej i lokalizację miejsc przekroczeń drogi wojewódzkiej przedstawiono na planach sytuacyjnych w skali 1:1000, które stanowią załączniki graficzne do niniejszej decyzji.
2. Przekroczenia poprzeczne należy wykonać metodą przecisków, w rurach osłonowych odpornych mechanicznie, na głębokości min. 1,2m, licząc od jej wierzchu do niwelety jezdni. Zabrania się wykonywania komór w taki sposób, aby ich ścianki czołowe stykały się z krawędzią jezdni. W szczególności zabrania się wykonywania podkopów pod nawierzchnią jezdni.
3. Wzdłuż działek nr 1/2 i 1/1 linie światłowodową układać poza projektowanym wodociągiem / decyzja uzgadniająca DSDiK we Wrocławiu nr ND/0240/510/09 z dn. 22.04.2010r. oraz zgodnie z podanymi domiarami.

Zwolniono z opłaty skarbowej na pos. załącznika do Ustawy o opłacie skarbowej z dnia 14 listopada 2006 r. (Dz. U. Nr 225, poz. 1636 ze zmianami)  
12.10.2010 [signature]  
data podpis

4. Na wysokości działki nr 1/1 należy wykonać przecisk w rurze osłonowej w obrębie istniejących drzew tak aby nie naruszyć systemu korzeniowego.
5. Podczas prowadzenia robót zabrania się naruszania systemu korzennego drzew. Wykonawca udzieli 2 letniej gwarancji na znajdującą się wzdłuż trasy projektowanej linii kablowej roślinność, w tym drzewa. Gwarancja obejmie przypadki uschnięcia całkowitego lub częściowego drzew lub innej roślinności niskiej, na skutek uszkodzenia ich systemu korzennego.
6. Przejścia pod wjazdami na posesje sąsiadujące z pasem drogowym wykonać w rurach osłonowych odpornych mechanicznie, na głębokości min. 1,2m od niwelety jezdni.
7. Zасыpywanie wykopów po robotach ziemnych wykonać zgodnie z PN-S-02205 zagęszczając grunt warstwami co 30cm . Zagęszczenie gruntu wykonać z użyciem sprzętu mechanicznego.
8. Dopuszcza się ułożenie projektowanego kabla po trasie przedstawionej w załączniku graficznym pod warunkiem odbudowy istniejącego chodnika na całej jego szerokości oraz na długości od posesji nr 3a do skrzyżowania z ul. Wrocławską. Chodnik należy wykonać z materiału pełnowartościowego, w technologii z koski betonowej typu polbruk. W tym celu należy opracować i uzgodnić w DSDiK we Wrocławiu projekt odbudowy chodnika.
9. **W 2009r. został przeprowadzony remont chodnika i odnowa nawierzchni drogi wojewódzkiej Nr 339 w m. Żmigród, ul. Sienkiewicza i pozostaje w okresie gwarancji do dnia 03.12.2012r. Wykonawcą zadania było Przedsiębiorstwo Robót Drogowych „Dromil” Sp. z o.o. z siedzibą w Wierzchowicach. Wykonawca sieci światłowodowej zobowiązany będzie do przejęcia gwarancji na roboty odtworzeniowe od momentu wykonania sieci do końca obowiązywania gwarancji, jednak nie krócej niż przez okres 24 miesięcy.**
10. Zabrania się pozostawiania zapasów kabla w pasie drogowym.
11. Wszelkie uszkodzenia elementów pasa drogowego, będące skutkiem prowadzonych prac i nie usunięte przez wykonawcę , naprawiane będą na koszt Inwestora.
12. Po zakończeniu prac teren starannie uporządkować, oczyścić i doprowadzić do stanu pierwotnego.
13. W trakcie robót zabrania się nawożenia ziemi na jezdnię. W przypadku powstania takiej sytuacji należy natychmiast oczyścić ją z gruntu.
14. DSDiK nie ponosi odpowiedzialności za kolizje z urządzeniami obcymi znajdującymi się w pasie drogowym. Lokalizację tych urządzeń ustalić z ich użytkownikami.
15. Prace wykonać bez wstrzymywania i ograniczania ruchu na drodze.
16. W trakcie prowadzonych prac zabrania się parkowania maszyn i pojazdów na jezdni drogi nr 339.
17. Po zakończeniu prac pas zieleni należy starannie uporządkować i obsiać trawą.
18. Projekt odbudowy nawierzchni chodnika należy uzgodnić w Wydziale Dróg DSDiK we Wrocławiu, przy zastosowaniu materiałów pełnowartościowych lub nowych posiadających certyfikat lub deklaracje zgodności z Polską Normą z zachowaniem warunków technicznych rozporządzenia Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 2 marca 1999r., w sprawie warunków technicznych , jakim powinny odpowiadać drogi publiczne i ich usytuowanie (Dz.U. z 1999r., Nr 43, poz. 430).



19. **Projekt odbudowy nawierzchni chodnika należy skoordynować z projektem odbudowy nawierzchni chodnika po wykonaniu sieci wodociagowych oraz gazowych.**
20. **Prace przy budowie przedmiotowej sieci należy skoordynować z realizacją zaprojektowanej sieci kanalizacji wodociagowej oraz gazowej.**
21. Przed rozpoczęciem prac należy opracować i zatwierdzić projekt organizacji ruchu zastępczego dla potrzeb wykonywanej inwestycji , zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 23 września 2003r w sprawie szczegółowych warunków zarządzania ruchem na drogach oraz wykonywania nadzoru nad tym zarządzaniem ( Dz .U. Nr 177 , poz. 1729 ) .
22. Powyższa decyzja nie jest zezwoleniem na zajęcie pasa drogowego celem wykonania robót . Zgodnie z art. 40 ust. 5 ustawy z dnia z dnia 21 marca 1985r o drogach publicznych (Dz.U. z 2007r nr 19 poz. 115 z późniejszymi zmianami) za umieszczenie w pasie drogowym urządzeń infrastruktury technicznej nie związanej z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego , zarząd drogi będzie pobierał opłatę za każdy rok umieszczenia urządzenia w pasie drogowym, przy czym za umieszczenie urządzenia przez okres krótszy niż rok opłata obliczana jest proporcjonalnie do liczby dni umieszczenia urządzenia w pasie drogowym .
23. Przed przystąpieniem do robót należy wystąpić do zarządcy drogi z wnioskiem o wydanie zezwolenia na zajęcie pasa drogowego zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 01 czerwca 2004 r. w sprawie określenia warunków udzielania zezwoleń na zajęcie pasa drogowego (Dz. U. nr 140 poz. 1481), powołując się na niniejszą decyzję.
24. Niniejsza decyzja jest równoznaczna z prawem do dysponowania terenem na cele budowlane .
25. Decyzja obowiązuje w okresie 2 lat i traci ważność w przypadku nie dotrzymania podanych warunków .
26. Realizacja robót wymaga pozwolenia od właściwego organu architektoniczno-budowlanego .
27. Na podstawie art. 130 § 4 Kodeksu Postępowania Administracyjnego decyzja niniejsza jako zgodna z żądaniem wszystkich stron , podlega wykonaniu przed terminem wniesienia odwołania .

#### **Uzasadnienie.**

Na podstawie art. 107 § 4 Kodeksu Postępowania Administracyjnego odstąpiono od uzasadniania decyzji jako uwzględniającej w całości żądania strony.



### **Pouczenie.**

Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego we Wrocławiu za pośrednictwem Dyrektora Dolnośląskiej Służby Dróg i Kolei we Wrocławiu ul. Krakowska 50-425 Wrocław, w terminie 14 dni od daty doręczenia.

Zgodnie z ustawą o opłacie skarbowej z dnia 16 listopada 2006r ( Dz. U. Nr 225, poz. 1635 ) odwołanie nie podlega opłacie skarbowej.

Wszelką korespondencję prosimy kierować na powyższy adres.



Z up. ZARZĄDU  
WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO  
Jan Maćkała  
p.o. Naczelnik Wydziału Dróg

### **Załączniki :**

- plan sytuacyjny w skali 1:1000 – 2 szt.

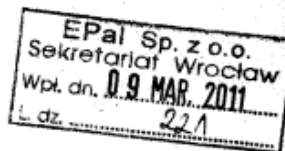
### **Otrzymują:**

1. Adresat : pismo + załączniki
2. UD a /a

Sprawę prowadzi : Tomasz Jackiewicz ,  
tel.: 0/prefiks/71 39-17-188



Starosta Trzebnicki  
55-100 Trzebnica  
ul. Ks. Dziekana Wawrzyńca Bochenka 6



OŚRIL. 6224/20/10

Trzebnica, dn. 07.03.2011 r.

## DECYZJA

Na podstawie art. 9 ust. 2 pkt 1 lit. b, art. 65 ust. 2, art. 122 ust. 1 pkt 3 i ust. 2 pkt 2, art. 123 ust. 2, art. 128 ust. 1, art. 131 ust. 1 i 2, art. 140 ust. 1 Ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne (tekst jednolity Dz. U. Nr 239, poz. 2019 z dnia 7 grudnia 2005 r. z późniejszymi zmianami) oraz art. 104 i 107 Kpa, po rozpatrzeniu wniosku pana Piotra Dowolskiego z Namysłowa, działającego jako pełnomocnik Gminy Żmigród w sprawie o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na przekroczenie ciekłu Sącieczna w km 1+845 i 1+970 projektowaną linią światłowodową

## ORZEKAM

I. Wydać Gminie Żmigród pozwolenie wodnoprawne w zakresie:

1. Przekroczenia projektowaną linią światłowodową ułożoną w rurze ochronnej  $\varnothing$  160 mm, ciekłu Sącieczna w km 1+810, podwieszoną do konstrukcji istniejącego mostu w ciągu ul. Szkolnej i ul. Rybackiej na części dz. nr 23/3 i 48 AM 13 obręb Żmigród przy rzędnej:

– 89,97 m n.p.m. dolnej krawędzi rury osłonowej.

2. Przekroczenia projektowaną linią światłowodową ułożoną w rurze ochronnej  $\varnothing$  160 mm, ciekłu Sącieczna w km 1+970, podwieszoną do konstrukcji istniejącego mostu w ciągu ul. Wrocławskiej na części dz. nr 2/2 AM-14 obręb Żmigród przy rzędnej:

– 89,77 m n.p.m. dolnej krawędzi rury osłonowej.

3. Przekroczenia projektowaną linią światłowodową ułożoną w rurze ochronnej  $\varnothing$  160 mm, wału przeciwpowodziowego „AL” (ciekłu Sącieczna w km 1+810 na części dz. nr 48 AM-13 obręb Żmigród przy rzędnych:

– 89,18 m n.p.m. górnej krawędzi rury osłonowej,

– 90,18 m n.p.m. korony wału,

metodą rozkopu, o całkowitej długości przekroczenia  $L = 13,00$  m.

II. Pozwolenie na wykonanie powyższego przekroczenia zostaje udzielone pod następującymi warunkami:

1. Wykonania robót zgodnie z dokumentacją, uzgodnieniami, obowiązującymi przepisami w sposób nie zagrażający dla ludzi i mienia.
2. Dochowania warunków zawartych w uzgodnieniach i decyzji dotyczącej pozwolenia wodnoprawnego.
3. Zawiadomienia zainteresowanych stron z 14-to dniowym wyprzedzeniem o terminie rozpoczęcia i zakończenia robót.
4. W przypadku uszkodzenia sieci drenarskiej lub innych urządzeń, należy przywrócić je do stanu pierwotnego w terminie 14-to dniowym pod nadzorem osoby uprawnionej.
5. Wykonania inwentaryzacji geodezyjnej powykonawczej i przekazania jej do administratora cieków.
6. Trwałego oznaczenia miejsc przekroczenia na granicach skarp.
7. Zaspokojenia ewentualnych roszczeń odszkodowawczych związanych z udzielonym pozwoleniem.

III. Powyższe pozwolenie nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza praw własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń (art. 123 ust. 2 ustawy Prawo wodne).

IV. Powyższe pozwolenie wodnoprawne nie jest pozwoleniem na budowę w rozumieniu Prawa budowlanego.

V. Udzielone pozwolenie traci ważność w razie wykonania urządzeń niezgodnie z dokumentacją stanowiącą podstawę techniczną pozwolenia.

### UZASADNIENIE

Decyzję niniejszą wydano w oparciu o przepisy prawne podane na wstępie, po przeprowadzeniu postępowania wyjaśniającego w Wydziale Ochrony Środowiska, Rolnictwa i Leśnictwa Starostwa Powiatowego w Trzebnicy.

Pismem z dnia 03.02.2011 r. zawiadomiono strony o wszczęciu postępowania oraz poinformowano o możliwości zapoznania się z materiałami w WOŚ, RiL Starostwa Powiatowego w Trzebnicy i zgłoszenia uwag przed wydaniem decyzji wodnoprawnej na przedmiotową inwestycję. Podstawą techniczną decyzji jest „Operat wodnoprawny” opracowany przez Arkadiusza Tkaczyka i Jana Supko.

W wyniku przeprowadzonego postępowania nie stwierdzono przeszkód do udzielenia pozwolenia we wnioskowanym przez stronę zakresie z jednoczesnym nałożeniem warunków uzgodnionych przez strony oraz koniecznych dla ochrony środowiska i interesu stron trzecich. Mając powyższe na uwadze orzeczono jak w sentencji.

Od decyzji przysługuje stronom odwołanie do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu, ul. Norwida 34 za pośrednictwem Starosty Trzebnickiego w terminie 14 dni od dnia doręczenia.



Z up. **STAROSTY**

*mgr inż. Iwona Kurowska-Korzyska*  
Naczelnik Wydziału Ochrony Środowiska  
Rolnictwa i Leśnictwa

Otrzymują:

- Jan Supko,
- Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu,
- Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego,
- Starostwo Powiatowe w Trzebnicy a/a.

Do wiadomości:

- Gmina Żmigród,
- Dolnośląski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych Inspektorat w Trzebnicy.

**STAROSTWO POWIATOWE**  
w Trzebnicy  
Wydział Ochrony Środowiska,  
Rolnictwa i Leśnictwa  
55-100 Trzebnica  
ul. Ks. Dziekana Wawrzyńca Boehenka 8  
tel/fax 312-01-11 tel. 312-09-01,

**Decyzja jest ostateczna**

z dniami 04.04.2011



## PKP POLSKIE LINIE KOLEJOWE S.A.

ZAKŁAD LINII KOLEJOWYCH WE WROCŁAWIU

50-525 Wrocław, ul. Joannitów 13, tel.: (0-71) 717 - 43-44 fax: (0-71) 717-43-68

Wrocław 2011r – maj- 10

nr IZDK 1a – 2100/611/1224/2011

na pismo pbw-624/js/23/11

z dnia 21.04.2011r.

zał. *1000 120787*

Faktura VAT: 1000120787

**Epal**

sp. z o.o.

ul. Redycka 71

**51 – 169 WROCŁAW**

dotyczy: *budowy Miejskiej Sieci Szerokopasmowej dla miasta Żmigród w sąsiedztwie terenu kolejowego linii kolejowej nr 271 relacji Wrocław – Poznań.*

PKP POLSKIE LINIE KOLEJOWE S.A.

Zakład Linii Kolejowych we Wrocławiu uzgadnia trasę projektowanej Miejskiej Sieci Szerokopasmowej w ul. 23 stycznia w Żmigrodzie

w sąsiedztwie linii kolejowej nr 271 relacji: Wrocław - Poznań  
na wy. km 47,200 – 47,500

bez uwag.

*Ponadto informujemy:*

- Linia kolejowa nr 271 relacji Wrocław - Poznań należy do linii państwowego znaczeni /DZ.U. nr 61z2007r;poz.412 – Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 20.03.2007r w sprawie wykazu linii kolejowych, które ze względów gospodarczych, społecznych, obronnych lub ekologicznych mają znaczenie państwowe/  
*Jest linią zelektryfikowaną. Sieć trakcyjna jest pod napięciem 3 kV. Należy do ciągu komunikacyjnego E- 59, który jest w trakcie przebudowy i modernizacji z przystosowaniem do prędkości jazdy taboru kolejowego 160 km/h.*
- *Wykonawca robót w terminie 14 dni przed przystąpieniem do robót w sąsiedztwie terenu kolejowego linii kolejowej nr 271 powiadomi:*

**PKP PLK S.A.**

Sekcja Eksploatacji Wrocław Główny

ul. Hubska 2

50 – 52 Wrocław

( tel. 71-717-53 – 07 Naczelnik ds. drogowych Pan Bogdan Pilch ) celem spisania protokołu rozpoczęcia robót.

Spółka wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy w Warszawie XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego

pod numerem KRS 0000037568, NIP: 113-23-16-427, REGON: 017319027  
Wysokość kapitału zakładowego: w całości wpłaconego 11 940 879 000,00 zł

Strona 1 z 2

- *Odpis Protokołu należy przesłać do tut. Zakładu Linii Kolejowych we Wrocławiu ( powołując się na numer niniejszego uzgodnienia )*
- *Utrzymanie porządku na terenie prowadzonych robót w rejonie terenu kolejowego linii kolejowej nr 271 należy Wykonawcy robót.*
- *Zakończenie robót budowy Miejskiej Sieci Szerokopasmowej w ul. 23 stycznia w Żmigrodzie Wykonawca zgłosi do w/w Sekcji Eksploatacji Wrocław Główny celem spisania protokołu w zakresie uporządkowania terenu po zakończonych robotach ( w sąsiedztwie linii kolejowej nr 271i na terenie PKP ).*
- *Jeden egzemplarz mapy sytuacyjno –wysokościowej PKP z wybudowaną MSSz w ul. 23 stycznia w Żmigrodzie w sąsiedztwie linii kolejowej nr 271 Inwestor / Wykonawca winien dostarczyć do PKP PLK S.A. Zakładu Linii Kolejowych we Wrocławiu powołując się na numer niniejszego uzgodnienia /.*

**Zgodnie z Cennikiem Usług nr: IZEK3a – 360/06/2010 z dnia 20.07.2010r. PKP PLK S.A. Zakładu Linii Kolejowych we Wrocławiu niniejsze uzgodnienie jest płatne w wysokości 100.00 zł (słownie 100 złotych) + 23 % VAT, w terminie 14 dni od otrzymania faktury lub rachunku uproszczonego przelewem na rachunek bankowy:**

**BRE BANK S.A.  
31 1140 1010 0000 3508 8900 1101**

**Niniejsze uzgodnienie stanowi podstawę do uzyskania ewentualnego odstępstwa od Rozporządzenia ministra Infrastruktury nr 955 z 2008r ( DZ.U.Nr 153 z 2008r ) i Ustawy o transporcie kolejowym z 28 marca 2003 ( DZ.U.Nr86 z 2003r z późniejszymi zmianami ).**

**W dalszej korespondencji z Zakładem Linii Kolejowych we Wrocławiu należy powoływać się na powyższy numer sprawy. ☺**

**do wiadomości:  
ISE - WROCLAW GLOWNY**

**DYREKTOR<sup>®</sup>**  
z up.  
Andrzej Dreissetel  
Z-ca Dyrektora ds. Technicznych

opracowała: Elżbieta Bogusz  
tel. nr 71 717 43 44

Trzebnica, dnia 19 listopada 2010 r.

**STAROSTWO POWIATOWE**  
W TRZEBNICY  
WYDZIAŁ NIERUCHOMOŚCI  
55-100 Trzebnica, ul. Ks. Bochenka 6  
tel. 387-30-84, fax. 387-30-81



**ePAL Sp. z o.o.**  
**ul. Redycka 71**  
**51 – 169 Wrocław**

Dotyczy: pisma z dnia 21 października 2010 r. w sprawie wyrażenia zgody na ułożenie projektowanej sieci szerokopasmowej dla miasta Żmigród.

Niniejszym pismem wyrażam zgodę na przejście przez nieruchomość będącą własnością Powiatu Trzebnickiego, oznaczoną numerem geodezyjnym jako działka 52/6 AM11 o powierzchni 0.2005 ha, obręb miasto Żmigród, w celu ułożenia projektowanej Miejskiej Sieci Szerokopasmowej dla miasta Żmigród w obrębie Zespołu Szkół Specjalnych przy ul. Rybackiej 17 w Żmigrodzie, zgodnie z załączonym planem sytuacyjnym.

Jednocześnie zobowiązuję Inwestora – Gminę Żmigród do dokonania rekultywacji terenu i usunięcia ewentualnych szkód, powstałych w czasie realizacji inwestycji oraz w uzasadnionych przypadkach, wypłacenia odszkodowania za spowodowanie szkody, a także pisemnego poinformowania Starostwa Powiatowego w Trzebnicy – Wydział Nieruchomości o zakończeniu przedmiotowych prac.

Naczelnik Wydziału  
Nieruchomości  
*[Signature]*  
mgr Maciej Zaleski

**Otrzymują**

1. Adresat
2. a/a

**Do wiadomości:**

1. Pani Magdalena Brodala – Dyrektor Zespołu Szkół Specjalnych w Żmigrodzie



Dolnośląska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.  
 Oddział Zakład Gazowniczy Wrocław  
 ul. Ziębicka 44, 50-507 Wrocław  
 tel. (71) 364 94 00, fax (71) 336 78 17

**Dział Techniczny TT**  
 tel. (71) 364 92 95  
 fax (71) 364 91 81  
 magdalena.jackowska@dsgaz.pl

Urząd Miejski w Żmigrodzie  
 Referat Inwestycji Rozwoju  
 Lokalnego - IRL  
 Plac Wojska Polskiego 2-3  
 55 – 140 Żmigród

Wasz znak : IRL-7023-3(10)/10  
 Nasz znak : TT- 8/150/479-1/2010

Wrocław, dnia 10.09.2010 r.

dotyczy : projektowanej sieci szerokopasmowej dla miasta Żmigród.

W odpowiedzi na Państwa pismo informujemy, że pozytywnie opiniujemy trasę projektowanej sieci szerokopasmowej na terenie miasta Żmigród.

Nadmieniamy, że w miejscu skrzyżowań z naszą siecią rozdzielczą należy zachować minimalną pionową odległość 0,2 m pomiędzy zewnętrznymi powierzchniami projektowanego uzbrojenia podziemnego a istniejącą i projektowaną siecią gazową.

Zgodnie z § 9 ust.2 i § 9 ust.6 pkt. 2 *Rozporządzenia Ministra Gospodarki w sprawie warunków technicznych jakim powinny odpowiadać sieci gazowe* (Dz. U. nr 97 z 11.09.2001r.) dla sieci gazowej występującej na terenie opracowania wyznaczamy strefę kontrolowaną o szerokości 1,0 m, której linia środkowa pokrywa się z osią gazociągu oraz 0,5 m w rzucie poziomym, licząc od zewnętrznej ściany obudowy armatury gazowej do zewnętrznej powierzchni projektowanego uzbrojenia podziemnego. W myśl zapisu § 9 ust.4 cytowanego wyżej rozporządzenia w strefie tej nie należy podejmować żadnej działalności mogącej zagrozić trwałości gazociągu podczas jego eksploatacji.

Ponadto informujemy, że o planowanym rozpoczęciu wszelkich prac prowadzonych w obrębie czynnej sieci gazowej zlokalizowanej w rejonie tej inwestycji należy powiadomić Sekcję Obsługi Sieci Oborniki Śląskie, ul. Kościuszki 10, tel.0-71 31-09-519.

Uwaga:

W przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia istniejącego gazociągu w wyniku prac prowadzonych niezgodnie z obowiązującymi przepisami, kosztami naprawy oraz odszkodowaniem z tytułu: strat gazu, przekroczenia mocy umownej, przerw w dostawie gazu oraz naprawy urządzeń pomiarowych w punktach wejścia do systemu dystrybucyjnego o ile w wyniku zaistniałego zdarzenia ulegną uszkodzeniu, zostaną obciążeni wykonawca robót i inwestor zadania.

Niniejsze uzgodnienie traci ważność dnia 10.09.2012 r.

Otrzymują:

1. Adresat
2. NTS
3. TT-8 a/a



KIEROWNIK  
 Działu Technicznego  
  
 Stanisław Nesewicz



**INFRASTRUKTURA  
I ŚRODOWISKO**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA  
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI



I.dz. 846/JRP-8/2010/K/AK/2010

Milicz, 30 sierpnia 2010r.

Urząd Miejski w Żmigrodzie	
Wpłynęło - Punkt Informacyjny	
2010 -09- 0 1	
Licz. 7288	
Il. zał. 1	podpis [signature]

**Urząd Miejski  
w Żmigrodzie**  
Referat Inwestycji Rozwoju  
Lokalnego – IRL  
Pl. Wojska Polskiego 2-3  
55-140 Żmigród

**dotyczy:** uzgodnienia projektu sieci szerokopasmowej w Żmigrodzie.

W odpowiedzi na pismo z dnia 12.08.2010r. sygn. akt IRL-7023+3(11)/10 (data wpływu 16.08.2010r.) w sprawie uzgodnienia trasy projektowanej sieci szerokopasmowej na terenie miasta Żmigród, Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej „Dolina Baryczy” sp. z o.o. z/s w Miliczu informuje, że uzgadnia bez uwag przedłożony projekt.

Z poważaniem

PREZES Zarządu  
Władysław Szydelkr

Załącznik:

1. Projekt budowy sieci szerokopasmowej w Żmigrodzie – 1 egz.

Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej „Dolina Baryczy” sp. z o.o.

Adres: 56-300 Milicz, Rynek 21 tel/fax 71 38 40 987 www.pgkdolinabaryczy.pl email: biuro@pgkdolinabaryczy.pl

Sąd Rejonowy Wrocław – Fabryczna KRS 0000255435, Kapitał zakładowy - 13 605 000,00 zł



**MIEJSKI ZAKŁAD GOSPODARKI KOMUNALNEJ**  
55-140 Żmigród, ul. Poznańska 6 tel/fax 071/385-30-31  
NIP 915-000-06-50 Regon 930573428  
PKO BP S.A. Trzebnica 86 1020 5297 0000 1202 0077 8688

Żmigród 10. 09.2010r.

DKJ/25/444/SZ/2010

Urząd Miejski w Żmigrodzie
Wpłynęło - Punkt Informacyjny
2010 -09- 13
L. dz. 73/14
Il. zał. podpis

12L  
10.09.10  
[Signature]

Urząd Miejski  
Referat Inwestycji Rozwoju  
Lokalnego – IRL  
Pl. Wojska Polskiego 2-3  
55 – 140 Żmigród

W odpowiedzi na pismo IRL – 7023-318/10 z dnia 12.08.2010 w sprawie projektowanej sieci szerokopasmowej dla miasta Żmigród, informujemy, że uzgadniamy pozytywnie przedłożony projekt w zakresie kolizji z urządzeniami wodociagowymi. Prace przy układaniu sieci należy prowadzić pod nadzorem przedstawiciela naszego zakładu.

DYREKTOR  
mgr Artur Kaniński

Sprawę prowadzi: Edward Szaniawski – Kierownik Działu Komunalnego tel. fax 071 385 30 31, 603 796 352, e-mail e.szaniawski@wp.pl



Urząd Miejski w Żmigrodzie  
Wpłynęło - Punkt Informacyjny  
2010-08-27  
L.dz. 5522  
II. zał. podpis

IRL  
30.08.10  
*[Signature]*



ENERGIAPRO

Oborniki Śl. 25.08.2010

RD52/JT-4112-39/2010  
L.dz. 5522

Urząd Miejski w Żmigrodzie  
Referat Inwestycji Rozwoju  
Lokalnego- IRL  
Plac Wojska Polskiego 2-3  
55-140 Żmigród

**dotyczy: uzgodnienia branżowego dla „Budowy Miejskiej Sieci Szerokopasmowej dla Miasta Żmigród”**

Rejon Dystrybucji Oborniki Śląskie uzgadnia projektowaną trasę sieci szerokopasmowej na terenie miasta Żmigród.

1. W miejscach skrzyżowań i zbliżeń z naszymi kablami roboty ziemne wykonywać ręcznie bez użycia sprzętu zmechanizowanego zachowując szczególną ostrożność.
2. W miejscach zbliżeń i skrzyżowań kable należy zabezpieczyć dwudzielnymi rurami osłonowymi.
3. W przypadku pojawienia się kolizji z urządzeniami elektroenergetycznymi należy wystąpić do Rejonu Dystrybucji Oborniki Śl. o wydanie Technicznych Warunków Przebudowy kolidujących urządzeń.

Rozpoczęcie prac należy zgłosić w Rejonie Dystrybucji Oborniki Śląskie.

Sprawę prowadzi:  
Janusz Tracichleb tel. (071)310-92-82

Kierownik Wydziału Eksploatacji  
Rejon Dystrybucji Oborniki Śląskie  
EnergiaPro S.A.  
Oddział we Wrocławiu  
Z poważaniem  
*[Signature]*  
Grzegorz Wójcik

.....  
imienna pieczęć i podpis

EnergiaPro S.A.  
Oddział we Wrocławiu  
pl. Powstańców Śląskich 5  
53-329 Wrocław  
tel. +48 71 23 22 111  
fax +48 71 25 75 211

EnergiaPro S.A.  
pl. Powstańców Śląskich 20, 53-314 Wrocław  
Sąd Rejonowy dla Wrocławia - Fabrycznej  
VI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego  
KRS: 000072321, NIP: 6110202850, REGON: 230179215  
Krajowa Izba Administracji Skarbowej



Telekomunikacja Polska  
Pion Technicznej Obsługi Klienta  
Region Operacyjnego Utrzymania Sieci i Usług  
we Wrocławiu  
ul. Purkyniego 2, 50-155 Wrocław  
tel.: 71 359 52 17  
fax.: 71 359 54 34  
www.tp.pl

Urząd Miejski w Żmigrodzie  
Wpłynęło - Punkt Informacyjny  
2010-09-06  
L.dz. 7476  
Il. zał. - podpis

126  
4. 09. 10  
*[Signature]*

Wrocław, 2 września 2010r.

Urząd Miejski  
ul. Wojska Polskiego 2-3  
55-140 Żmigród

Numer pisma: TOTWSAU-TR.2110-050/10/KA

Temat: uzgodnienie projektu budowy sieci szerokopasmowej dla miasta Żmigród.

### Uzgodnienie nr 32861/10

Szanowni Państwo,

informujemy, że uzgadniamy projekt budowy sieci szerokopasmowej dla miasta Żmigród. Przy realizacji procesu budowy wymagane jest spełnienie następujących uwarunkowań, które są integralną częścią uzgodnienia:

1. Wykonawca może przystąpić do robót prowadzonych w strefie sieci telekomunikacyjnej po uprzednim pisemnym powiadomieniu z 7-dniowym wyprzedzeniem powołując się na numer przedmiotowego pisma. Powiadomienie winno zawierać nazwę i adres wykonawcy prac oraz telefon kontaktowy. Pismo należy kierować na adres:

Telekomunikacja Polska  
Region Operacyjnego Utrzymania Sieci i Usług we Wrocławiu  
Wydział Utrzymania Sieci  
ul. Purkyniego 2  
50-155 Wrocław  
tel. 71 370 93 25  
fax. 71 359 55 54

2. Roboty budowlano – montażowe w obrębie sieci telekomunikacyjnej wykonywać zgodnie z normami i przepisami obowiązującymi w budownictwie łączności ręcznie i pod nadzorem upoważnionego przedstawiciela Telekomunikacji Polskiej S.A. Pion Technicznej Obsługi Klienta Region Operacyjnego Utrzymania Sieci i Usług we Wrocławiu;
3. Lokalizację podziemnych urządzeń telekomunikacyjnych w terenie należy potwierdzić za pomocą przekopów kontrolnych, a w przypadku odkrycia w trakcie robót ziemnych urządzeń nienaniesionych na planie należy je zabezpieczyć i powiadomić użytkownika oraz inspektora nadzoru;
4. W strefie projektowanych wykopów kable telekomunikacyjne należy zabezpieczyć rurą ochronną dwudzielną, grubościenną przez całą szerokość wykopu oraz zachować normatywne odległości. Zabezpieczenie infrastruktury TP S.A. należy wykonać na koszt naruszającego stan istniejący;
5. Miejsca zblżeń i skrzyżowań oraz elementy zanikowe sieci telekomunikacyjnej przed ich zasypaniem podlegają obowiązkowi zgłoszenia użytkownikowi, tj. Wydział Utrzymania Sieci w Trzebnicy ul. Św. Jadwigi 12, tel. 71 314 28 90;

## 6. Wypisy z ewidencji gruntów

STAROSTWO POWIATOWE  
w Trzebnicy  
WYDZIAŁ GEODEZJI, KARTOGRAFII I KATASTRU  
- Powiatowy Ośrodek Dokumentacji  
Geodezyjnej i Kartograficznej  
55-100 Trzebnica, pl. M. J. Piłsudskiego 1  
tel. 071/387-30-80, fax 071/387-30-81

### Wykaz właścicieli i władających

z dnia 16.03.2010

Jednostka ewidencyjna: 022006\_4, ŻMIGRÓD - MIASTO

Obręb: Żmigród

---

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego	Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)
<b>GMINA ŻMIGRÓD</b>	właściciel	1/1	

Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
6	23	0.2563	POZNAŃSKA 6	KW35526	G.593

Bi 0.2563;

Id dz: 022006\_4.0001.AR\_6.23

---

Działek: 1 Pow. gruntów razem: 0.2563

---

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego	Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)
<b>GMINA ŻMIGRÓD</b>	właściciel	1/1	

Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
6	11	0.2505	U.PKWN	WR1W/00045391/4	G.1290

dr 0.2505;

Id dz: 022006\_4.0001.AR\_6.11

---

Działek: 1 Pow. gruntów razem: 0.2505

Zlecenie nr: 2560/2010  
Sporządził(a): Tomasz Pałka

GEODEZJA  
mgr inż. Tomasz Pałka

## Wykaz właścicieli i władających

z dnia 16.03.2010

Jednostka ewidencyjna: 022006\_4, ŻMIGRÓD - MIASTO

Obręb: Żmigród

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego		Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)		
GMINA ŻMIGRÓD		właściciel	1/1			
Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.	
11	27/15	0.1232	KOLEJOWA	WR1W/00035956/0	G.223	
B 0.1232; Id dz: 022006_4.0001.AR_11.27/15						
11	69/3	0.0279	UL.RYBACKA	KW35223	G.223	
Bp 0.0279; Id dz: 022006_4.0001.AR_11.69/3						
11	72/16	0.1279	UL.WILEŃSKA-POPZECZN A	KW35829	G.223	
B 0.1279; Id dz: 022006_4.0001.AR_11.72/16						

Działek: 3 Pow. gruntów razem: 0.2790

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego		Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)		
PARAFIA RZYMSKOKATOLICKA P.W.ŚW.TRÓJCY		właściciel	1/1	ŻMIGRÓD, KOŚCIELNA 1		
Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.	
11	57	0.3057	RYBACKA	WR1W/00035253/2	G.224	
Bi 0.3057; Id dz: 022006_4.0001.AR_11.57						
Uwagi: LDZ.43/2006 - Decyzja L.dz.WRiD-ES-600-5/06 z dnia 28.03.2006r. Wpisano do rejestru zabytków nr A/743						

Działek: 1 Pow. gruntów razem: 0.3057

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego		Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)		
GMINA ŻMIGRÓD		właściciel	1/1			
Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.	
11	52/1	0.1830	UL.RYBACKA 17	KW3557	G.516	
Bi 0.1830; Id dz: 022006_4.0001.AR_11.52/1						
11	52/2	0.2444	UL.RYBACKA 17	KW21214	G.516	
Bi 0.2444;						

Strona 1 z 4

## Wykaz właścicieli i władających

z dnia 16.03.2010

Id dz: 022006\_4.0001.AR\_11.52/2

Działek: 2 Pow. gruntów razem: 0.4274

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego		Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)	
GMINA ŻMIGRÓD		właściciel	1/1		
Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
11	2	0.3558	23-GO STYCZNIA	WR1W/00045766/4	G.565
dr 0.3558; Id dz: 022006_4.0001.AR_11.2					
11	3	0.4468	KOLEJOWA	WR1W/00045766/4	G.565
dr 0.4468; Id dz: 022006_4.0001.AR_11.3					
11	9	0.1632	22-GO LIPCA	WR1W/00045766/4	G.565
dr 0.1632; Id dz: 022006_4.0001.AR_11.9					
11	24	0.1913	RYBACKA	WR1W/00045766/4	G.565
dr 0.1913; Id dz: 022006_4.0001.AR_11.24					
11	28	0.0314	WAŚKA	WR1W/00045766/4	G.565
dr 0.0314; Id dz: 022006_4.0001.AR_11.28					
11	32	0.3845	LIPOWA	WR1W/00045766/4	G.565
dr 0.3845; Id dz: 022006_4.0001.AR_11.32					
11	40	0.2556	WIEJSKA	WR1W/00045766/4	G.565
dr 0.2556; Id dz: 022006_4.0001.AR_11.40					
11	61	0.1838	RYBACKA	WR1W/00045766/4	G.565
dr 0.1838; Id dz: 022006_4.0001.AR_11.61					
11	68	0.0442	KONOPNICKIEJ	WR1W/00045766/4	G.565
dr 0.0442; Id dz: 022006_4.0001.AR_11.68					
11	76	0.0412	POPRZECZNA	WR1W/00045766/4	G.565
dr 0.0412; Id dz: 022006_4.0001.AR_11.76					

Działek: 10 Pow. gruntów razem: 2.0978

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego		Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)	
GMINA ŻMIGRÓD		właściciel	1/1		

Strona 2 z 4

## Wykaz właścicieli i władających

z dnia 16.03.2010

<b>BANK SPÓŁDZIELCZY W ŻMIGRODZIE</b> Dane lokalu: KW: 35835	współużytkownik wieczysty	3840/10000	ŻMIGRÓD, M.KONOPNICKIEJ 1 m.3
<b>DZIĘCIOŁ MAREK (ZYGMUNT, TEODOZJA)</b> Dane lokalu: KW: 36004	współużytkownik wieczysty	1080/10000M1	ŻMIGRÓD, KONOPNICKIEJ 1 m.5
<b>ŚCIŚLAK-DZIĘCIOŁ JOLANTA BARBARA (LUCJAN, HELENA)</b> Dane lokalu: KW: 36004	współużytkownik wieczysty	M1	ŻMIGRÓD, KONOPNICKIEJ 1 m.5
<b>PIETRUSZEWSKA AGNIESZKA (WŁADYSŁAW, WŁADYSŁAWA)</b> Dane lokalu: Nr: 1 KW: 36427	współużytkownik wieczysty	1044/10000	ŻMIGRÓD, M.KONOPNICKIEJ 1 m.1
<b>MARCZAK EMILIA BRONISŁAWA (RYSZARD, KRYSZYNA)</b> Dane lokalu: Nr: 2 KW: 36425	współużytkownik wieczysty	M3	ŻMIGRÓD, KONOPNICKIEJ 1 m.2
<b>MARCZAK MAREK (JAN, JÓZEFA)</b> Dane lokalu: Nr: 2 KW: 36425	współużytkownik wieczysty	1085/10000M3	ŻMIGRÓD, KONOPNICKIEJ 1 m.2
<b>WYGRALAK ANDRZEJ (JAN, IRENA)</b> Dane lokalu: Nr: 3 KW: 36426	współużytkownik wieczysty	991/10000	ŻMIGRÓD, M.KONOPNICKIEJ 1 m.3
<b>RURARZ MAŁGORZATA JOLANTA (STEFAN, TERESA)</b> Dane lokalu: Nr: 4 KW: 36428	współużytkownik wieczysty	927/10000	ŻMIGRÓD, KONOPNICKIEJ 1 m.4
<b>KARKOCHA BOŻENA (BOLESŁAW, GENOWEFA)</b> Dane lokalu: Nr: 6 KW: 36424	współużytkownik wieczysty	1033/10000M2	ŻMIGRÓD, KONOPNICKIEJ 1 m.6
<b>KARKOCHA DARIUSZ JERZY (STEFAN, DANUTA)</b> Dane lokalu: Nr: 6 KW: 36424	współużytkownik wieczysty	M2	ŻMIGRÓD, KONOPNICKIEJ 1 m.6

Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
11	72/3	0.0298	KONOPNICKIEJ 1	KW35831	G.620

B 0.0298;  
Id dz: 022006\_4.0001.AR\_11.72/3

Działek: 1 Pow. gruntów razem: 0.0298

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego	Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)
<b>GMINA ŻMIGRÓD</b>	właściciel	1/1	
<b>PUBLICZNY ZESPÓŁ ZAKŁADÓW LECZNICTWA AMBULATORYJNEGO W ŻMIGRODZIE</b>	zarządca	1/1	ŻMIGRÓD, LIPOWA 4

Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
11	23	0.1256	LIPOWA	KW36182	G.767

Bi 0.1256;  
Id dz: 022006\_4.0001.AR\_11.23

Działek: 1 Pow. gruntów razem: 0.1256

**Wykaz właścicieli i władających**  
z dnia 16.03.2010

Zlecenie nr: 2560/2010  
Sporządził(a): Tomasz Pałka

GEODETA  
  
mgr inż. Tomasz Pałka

## Wykaz właścicieli i władających

z dnia 16.03.2010

Jednostka ewidencyjna: 022006\_4, ŻMIGRÓD - MIASTO

Obręb: Żmigród

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego		Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)	
<b>GMINA ŻMIGRÓD</b>		właściciel	1/1		
Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
10	6	0.0204	SZKLANA		G.338
dr 0.0204; Id dz: 022006_4.0001.AR_10.6					
10	16	0.0200	POPRZECZNA		G.338
dr 0.0200; Id dz: 022006_4.0001.AR_10.16					
10	28	0.1389	SPORTOWA		G.338
dr 0.1389; Id dz: 022006_4.0001.AR_10.28					
10	59	0.1451	ZAMKOWA		G.338
dr 0.1451; Id dz: 022006_4.0001.AR_10.59					
<b>Działek: 4 Pow. gruntów razem: 0.3244</b>					

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego		Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)	
<b>GMINA ŻMIGRÓD</b>		właściciel	1/1		
Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
10	38	0.4115	BATOREGO 2	WR1W/00035556/6	G.768
Bi 0.4115; Id dz: 022006_4.0001.AR_10.38					
<b>Działek: 1 Pow. gruntów razem: 0.4115</b>					

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego		Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)	
<b>GMINA ŻMIGRÓD</b>		właściciel	1/1		
<b>MARCINEK AGNIESZKA (ANTONI, JANINA)</b>		współużytkownik wieczysty	1412/10000M2	ŻMIGRÓD, KOŚCIELNA 1 m.1	
Dane lokalu: Nr: 1 KW: 36409					
<b>MARCINEK WOJCIECH (JAN, ROMANA)</b>		współużytkownik wieczysty	M2	ŻMIGRÓD, KOŚCIELNA 1 m.1	
Dane lokalu: Nr: 1 KW: 36409					
<b>PUCHAŁA ANNA MARIA</b>		współużytkownik wieczysty	1658/10000		
Dane lokalu: Nr: 2 Udział: 1/1 KW: WR1W/00036410/8 Adres: KOŚCIELNA 1A					



## Wykaz właścicieli i władających

z dnia 16.03.2010

**SOBOLEWSKI JAROSŁAW (EDMUND, JOANNA)** współużytkownik 1383/10000 ŻMIGRÓD, KOŚCIELNA 1 m.2  
wieczysty

Dane lokalu: Nr: 2 KW: 37164

**BOBER MARIA (PIOTR, ZOFIA)** współużytkownik 1387/10000 ŻMIGRÓD, KOŚCIELNA 1 m.3  
wieczysty

Dane lokalu: Nr: 3 KW: 36448

Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
10	23/3	0.0310	KOŚCIELNA 1-1a	KW36399	G.948

B 0.0310;  
Id dz: 022006\_4.0001.AR\_10.23/3

**Działek: 1 Pow. gruntów razem: 0.0310**

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego	Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)
<b>GMINA ŻMIGRÓD</b>	właściciel	1/1	
<b>SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA W ŻMIGRODZIE</b>	użytkownik wieczysty	1/1	55-140 ŻMIGRÓD, ZAMKOWA 20 a

Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
10	21/14	0.0440	S.BATOREGO 1b	KW36627	G.1040

B 0.0440;  
Id dz: 022006\_4.0001.AR\_10.21/14

**Działek: 1 Pow. gruntów razem: 0.0440**

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego	Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)
<b>GMINA ŻMIGRÓD</b>	właściciel	1/1	
<b>SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA W ŻMIGRODZIE</b>	użytkownik wieczysty	1/1	55-140 ŻMIGRÓD, ZAMKOWA 20 a

Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
10	22/7	0.0093	ZAMKOWA	WR1W/00035707/0	G.1041

dr 0.0093;  
Id dz: 022006\_4.0001.AR\_10.22/7

**Działek: 1 Pow. gruntów razem: 0.0093**

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego	Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)
<b>POWIAT TRZEBNICKI</b>	właściciel	1/1	
<b>ZARZĄD DRÓG POWIATOWYCH</b>	trwały zarząd	1/1	55-100 TRZEBNICA, ŚW. JADWIGI 25

Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
10	42	0.2170	SPORTOWA, DROGA 1322D		G.1086

dr 0.2170;

Strona 2 z 6

## Wykaz właścicieli i władających

z dnia 16.03.2010

Id dz: 022006\_4.0001.AR\_10.42

**Działek: 1 Pow. gruntów razem: 0.2170**

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego	Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)
<b>GMINA ŻMIGRÓD</b>	właściciel	1/1	

Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
10	1/2	0.4184	STEFANA BATOREGO		G.1112

dr 0.4184;

Id dz: 022006\_4.0001.AR\_10.1/2

**Działek: 1 Pow. gruntów razem: 0.4184**

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego	Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)
<b>GMINA ŻMIGRÓD</b>	właściciel	1/1	

Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
10	1/1	0.0686	BATOREGO		G.1113

dr 0.0686;

Id dz: 022006\_4.0001.AR\_10.1/1

**Działek: 1 Pow. gruntów razem: 0.0686**

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego	Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)
<b>GMINA ŻMIGRÓD</b>	właściciel	1/1	

Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
10	14/15	0.0546	UL.POPRZECZNA 4	WR1W/00035732/4	G.1138

B 0.0546;

Id dz: 022006\_4.0001.AR\_10.14/15

Uwagi: Idz 308/2008 ustanowienie służebności gruntowej przez dz. 14/1 AM-10 do dz. nr 14/15 AM-10

**Działek: 1 Pow. gruntów razem: 0.0546**

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego	Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)
<b>GMINA ŻMIGRÓD</b>	właściciel	1/1	

<b>SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA W ŻMIGRODZIE</b>	współużytkownik wieczysty	8213/10000	55-140 ŻMIGRÓD, ZAMKOWA 20 a
<b>KNAPIK KAZIMIERZ (JÓZEF, EUDOKSJA)</b>	współużytkownik wieczysty	223/10000M4	55-140 ŻMIGRÓD, ZAMKOWA 6 m.5

Strona 3 z 6

## Wykaz właścicieli i władających

z dnia 16.03.2010

Dane lokalu: Nr: 5 Udział: 1/1 KW: WR1W/00044124/5 Adres: ZAMKOWA 6

**KNAPIK MARIA (JÓZEF, JADWIGA)** współużytkownik wieczysty M4 55-140 ŻMIGRÓD, ZAMKOWA 6 m.5

Dane lokalu: Nr: 5 KW: WR1W/00044124/5 Adres: ZAMKOWA 5

**JASIŃSKA STANISŁAWA KAZIMIERA (ZYGMUNT, PELAGIA)** współużytkownik wieczysty 273/10000M1 55-140 ŻMIGRÓD, ZAMKOWA 12 m.6

Dane lokalu: Nr: 6 Udział: 1/1 KW: WR1W/00042513/5 Adres: ZAMKOWA 12

**JASIŃSKI STANISŁAW KAZIMIERZ (ROMAN, JANINA)** współużytkownik wieczysty M1 55-140 ŻMIGRÓD, ZAMKOWA 12 m.6

Dane lokalu: Nr: 6 KW: WR1W/00042513/5 Adres: ZAMKOWA 12

**ŁADOWSKA STEFANIA (STEFAN, HELENA)** współużytkownik wieczysty M5 55-140 ŻMIGRÓD, ZAMKOWA 6 m.6

Dane lokalu: Nr: 6 KW: WR1W/00045017/9 Adres: ZAMKOWA 6

**ŁADOWSKI CZESŁAW (ADAM, MARIA)** współużytkownik wieczysty 279/10000M5 55-140 ŻMIGRÓD, ZAMKOWA 6 m.6

Dane lokalu: Nr: 6 Udział: 1/1 KW: WR1W/00045017/9 Adres: ZAMKOWA 6

**KABZIŃSKI JAN STANISŁAW (STANISŁAW, ANNA)** współużytkownik wieczysty 231/10000 55-140 ŻMIGRÓD, ZAMKOWA 12 m.7

Dane lokalu: Nr: 7 Udział: 1/1 KW: WR1W/00042519/7 Adres: ZAMKOWA 12

**STELMASZYK BARBARA MARIA (MIECZYŚLAW, GENOWEFA)** współużytkownik wieczysty 225/10000M6 55-140 ŻMIGRÓD, ZAMKOWA 4 m.7

Dane lokalu: Nr: 7 Udział: 1/1 KW: WR1W/00045428/3 Adres: ZAMKOWA 4

**STELMASZYK ZENON ANTONI (FRANCISZEK, ZOFIA)** współużytkownik wieczysty M6 55-140 ŻMIGRÓD, ZAMKOWA 4 m.7

Dane lokalu: Nr: 7 KW: WR1W/00045428/3 Adres: ZAMKOWA 4

**GŁADYSZ KRYSZYNA (PIOTR, JULIA)** współużytkownik wieczysty 279/10000 55-140 ŻMIGRÓD, ZAMKOWA 6 m.8

Dane lokalu: Nr: 8 Udział: 1/1 KW: WR1W/00045016/2 Adres: ZAMKOWA 6

**PIETRUSZKA IWONA KATARZYNA (JULIAN, GENOWEFA)** współużytkownik wieczysty 277/10000M2 55-10 ŻMIGRÓD, ZAMKOWA 10 m.8

Dane lokalu: Nr: 8 Udział: 1/1 KW: WR1W/00042528/3 Adres: ZAMKOWA 10

**PIETRUSZKA ROBERT JAN (ZBIGNIEW, EUGENIA)** współużytkownik wieczysty M2 55-140 ŻMIGRÓD, ZAMKOWA 10 m.8

Dane lokalu: Nr: 8 KW: WR1W/00042528/3 Adres: ZAMKOWA 10

Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
10	21/13	0.1643	ZAMKOWA 4-12	WR1W/00036626/5	G.1163

B 0.1643;

Id dz: 022006\_4.0001.AR\_10.21/13

Działek: 1 Pow. gruntów razem: 0.1643

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego	Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)
GMINA ŻMIGRÓD	właściciel	1/1	

Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
10	34/2	0.1081		WR1W/00043388/6	G.1221

Ba 0.1081;

Id dz: 022006\_4.0001.AR\_10.34/2

Działek: 1 Pow. gruntów razem: 0.1081

## Wykaz właścicieli i władających

z dnia 16.03.2010

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego	Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)		
<b>GMINA ŻMIGRÓD</b>	właściciel	1/1			
Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
10	12	0.1450		WR1W/00044379/7	G.1269
Bz 0.1450; Id dz: 022006_4.0001.AR_10.12					

**Działek: 1 Pow. gruntów razem: 0.1450**

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego	Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)		
<b>GMINA ŻMIGRÓD</b>	właściciel	1/1			
Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
10	2	0.1357	PKWN DROGA NR 5	WR1W/00046036/5	G.1335
dr 0.1357; Id dz: 022006_4.0001.AR_10.2					
10	11	0.0707	PKWN DR. NR 5	WR1W/00046036/5	G.1335
dr 0.0707; Id dz: 022006_4.0001.AR_10.11					
10	13	0.0719	WILEŃSKA droga nr 5	WR1W/00046036/5	G.1335
dr 0.0719; Id dz: 022006_4.0001.AR_10.13					
10	19	0.1488	PLAC WOLNOŚCI	WR1W/00046036/5	G.1335
dr 0.1488; Id dz: 022006_4.0001.AR_10.19					
10	20	0.1624	WOJSKA POLSKIEGO	WR1W/00046036/5	G.1335
dr 0.1624; Id dz: 022006_4.0001.AR_10.20					
10	52	0.2257	WROCŁAWSKA droga nr 5	WR1W/00046036/5	G.1335
dr 0.2257; Id dz: 022006_4.0001.AR_10.52					
10	60	0.0811	KOŚCIELNA	WR1W/00046036/5	G.1335
dr 0.0811; Id dz: 022006_4.0001.AR_10.60					


**Działek: 7 Pow. gruntów razem: 0.8963**

## Wykaz właścicieli i władających

z dnia 16.03.2010

Zlecenie nr: 2560/2010

Sporządził(a): Tomasz Pałka

  
mgr inż. Tomasz Pałka

STAROSTWO POWIATOWE  
w Trzebnicy

WYDZIAŁ GEODEZJI, KARTOGRAFII I KATASTRU  
- Powiatowy Ośrodek Dokumentacji  
Geodezyjnej i Kartograficznej  
55-100 Trzebnica, pl. M. J. Piłsudskiego 1  
tel. 071/387-30-80, fax 071/387-30-81

**Wykaz właścicieli i władających**

z dnia 16.03.2010

Jednostka ewidencyjna: 022006\_4, ŻMIGRÓD - MIASTO

Obręb: Żmigród

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego	Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)
<b>MACIĄG FRANCISZEK (MICHAŁ, ANIELA)</b>	współwłaściciel	21/30	ŻMIGRÓD, STEFANA BATOREGO 24
<b>MACIĄG GRZEGORZ (FRANCISZEK, ANNA)</b>	współwłaściciel	4/30	ŻMIGRÓD, STEFANA BATOREGO 24
<b>SZYDŁOWSKA JADWIGA ANNA (MICHAŁ, ANIELA)</b>	współwłaściciel	5/30	ŻMIGRÓD, WROCŁAWSKA 22

Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
7	5/3	0.4512	BATOREGO	KW35131	G.248

B-RiVa 0.4512;  
Id dz: 022006\_4.0001.AR\_7.5/3

Uwagi: Ldz.47/2003, jest Postanowienie INS 62/99 z dn.12.02.2003, ustanowienie drogi koniecznej na dz.5/3 am 7 na rzecz Adama Tonderysa.

**Działek: 1 Pow. gruntów razem: 0.4512**

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego	Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)
<b>GINA ŻMIGRÓD</b>	właściciel	1/1	

Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
7	82/1	0.0006		KW36318	G.896

RiVa 0.0006;  
Id dz: 022006\_4.0001.AR\_7.82/1

Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
7	82/2	0.0031		KW36318	G.896

RiVa 0.0031;  
Id dz: 022006\_4.0001.AR\_7.82/2

**Działek: 2 Pow. gruntów razem: 0.0037**

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego	Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)
<b>GINA ŻMIGRÓD</b>	właściciel	1/1	

Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
7	5/1	0.0021	BATOREGO	WR1W/00038522/0	G.1067

B-RiVa 0.0021;  
Id dz: 022006\_4.0001.AR\_7.5/1

Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
7	5/2	0.0048	BATOREGO	WR1W/00038522/0	G.1067

B-RiVa 0.0048;

Strona 1 z 2

## Wykaz właścicieli i władających

z dnia 16.03.2010

Id dz: 022006\_4.0001.AR\_7.5/2

**Działek: 2 Pow. gruntów razem: 0.0069**

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego		Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)	
GMINA ŻMIGRÓD		właściciel	1/1		
Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
7	8	0.3551		WR1W/00043619/5	G.1227

Bi 0.3551;

Id dz: 022006\_4.0001.AR\_7.8

**Działek: 1 Pow. gruntów razem: 0.3551**

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego		Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)	
GMINA ŻMIGRÓD		właściciel	1/1		
Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
7	60/2	0.5269	KWIATOWA	WR1W/00045530/1	G.1317

dr 0.5269;

Id dz: 022006\_4.0001.AR\_7.60/2

**Działek: 1 Pow. gruntów razem: 0.5269**

Zlecenie nr: 2560/2010  
Sporządził(a): Tomasz Pałka

  
mgr inż. Tomasz Pałka

## Wykaz właścicieli i władających

z dnia 16.03.2010

Jednostka ewidencyjna: 022006\_4, ŻMIGRÓD - MIASTO

Obręb: Żmigród

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego	Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)		
<b>GINA ŻMIGRÓD</b>	właściciel	1/1			
<b>ŻMIGRODZKI OŚRODEK KULTURY</b>	użytkownik	1/1	ŻMIGRÓD		

Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
13	35/7	0.5091	RZEŹNICZA	KW35503	G.32
Bi 0.5091; Id dz: 022006_4.0001.AR_13.35/7					
13	38	0.0499	WROCIAWSKA 12	KW35503	G.32
Bi 0.0499; Id dz: 022006_4.0001.AR_13.38					

Działek: 2 Pow. gruntów razem: 0.5590

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego	Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)		
<b>SKARB PAŃSTWA</b>	właściciel	1/1			
<b>DOLNOŚLĄSKI ZARZĄD MELIORACJI I URZĄDZEŃ WODNYCH WE WROCLAWIU</b>	zarządca	1/1	WROCLAW, J.MATEJKI 5		

Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
13	42	1.9845	RZEKA SĄSIECZNICA		G.335
ŁV 0.3905; Lz 0.4790; N 0.4340; Wp 0.5810; W 0.1000; Id dz: 022006_4.0001.AR_13.42					

Działek: 1 Pow. gruntów razem: 1.9845

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego	Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)		
<b>GINA ŻMIGRÓD</b>	właściciel	1/1			

Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
13	43	2.8727	UL.SIENKIEWICZA 6	WR1W/00040324/9	G.613
Bi 2.8727; Id dz: 022006_4.0001.AR_13.43					

Działek: 1 Pow. gruntów razem: 2.8727



## Wykaz właścicieli i władających

z dnia 16.03.2010

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego	Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)		
<b>GMINA ŻMIGRÓD</b>	właściciel	1/1			
Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
13	56	1.2465		<b>WR1W/00035556/6</b>	<b>G.768</b>
Bi 1.2465; Id dz: 022006_4.0001.AR_13.56					

**Działek: 1 Pow. gruntów razem: 1.2465**

---

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego	Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)		
<b>GMINA ŻMIGRÓD</b>	właściciel	1/1			
<b>KUBISA ARTUR JAN (KAZIMIERZ, KRYSTYNA)</b> Dane lokalu: KW: 36549	współużytkownik wieczysty	1866/10000	52-110 WROCŁAW, I.MOŚCICKIEGO 23 m.3		
<b>KAISER ZOFIA (JAN, MARIANNA)</b> Dane lokalu: Nr: 1 KW: 36343	współużytkownik wieczysty	4498/10000	ŻMIGRÓD, WROCŁAWSKA 18 m.1		
<b>KORTUS HENRYK (HIERONIM, CZESŁAWA)</b> Dane lokalu: Nr: 2 KW: 36353	współużytkownik wieczysty	M	ŻMIGRÓD, WROCŁAWSKA 18 m.2		
<b>KORTUS MIROSŁAWA (CZESŁAW, ZOFIA)</b> Dane lokalu: Nr: 2 KW: 36353	współużytkownik wieczysty	3636/10000M	ŻMIGRÓD, WROCŁAWSKA 18 m.2		
Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
13	40/1	0.0339	<b>UL.WROCŁAWSKA 18</b>	<b>KW36323</b>	<b>G.918</b>
B 0.0339; Id dz: 022006_4.0001.AR_13.40/1					

**Działek: 1 Pow. gruntów razem: 0.0339**

---

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego	Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)		
<b>GMINA ŻMIGRÓD</b>	właściciel	1/1			
Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
13	22	0.1992	<b>RZEŻNICZA</b>	<b>WR1W/00045531/8</b>	<b>G.1316</b>
dr 0.1992; Id dz: 022006_4.0001.AR_13.22					
13	23/2	0.3516	<b>RYBACKA</b>	<b>WR1W/00045531/8</b>	<b>G.1316</b>
dr 0.3516; Id dz: 022006_4.0001.AR_13.23/2					
13	28	0.0474	<b>SPÓŁDZIELCZA</b>	<b>WR1W/00045531/8</b>	<b>G.1316</b>
dr 0.0474; Id dz: 022006_4.0001.AR_13.28					

Strona 2 z 3

## Wykaz właścicieli i władających

z dnia 16.03.2010

13	34/4	0.1044	RZEŹNICZA	WR1W/00045531/8	G.1316
dr 0.1044; Id dz: 022006_4.0001.AR_13.34/4					
13	37	0.0084		WR1W/00045531/8	G.1316
dr 0.0084; Id dz: 022006_4.0001.AR_13.37					
13	39	0.0080		WR1W/00045531/8	G.1316
dr 0.0080; Id dz: 022006_4.0001.AR_13.39					
13	41	0.0165		WR1W/00045531/8	G.1316
dr 0.0165; Id dz: 022006_4.0001.AR_13.41					
13	48	0.3104	SZKOLNA	WR1W/00045531/8	G.1316
dr 0.3104; Id dz: 022006_4.0001.AR_13.48					

Działek: 8 Pow. gruntów razem: 1.0459

---

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego	Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)		
GMINA ŻMIGRÓD	właściciel	1/1			
Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
13	1/1	0.2187			G.1338
Ti 0.2187; Id dz: 022006_4.0001.AR_13.1/1					

Działek: 1 Pow. gruntów razem: 0.2187

Zlecenie nr: 2560/2010  
Sporządził(a): Tomasz Palka



Tomasz Palka

## Wykaz właścicieli i władających

z dnia 16.03.2010

Jednostka ewidencyjna: 022006\_4, ŻMIGRÓD - MIASTO

Obręb: Żmigród

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego	Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)
<b>SKARB PAŃSTWA</b>	właściciel	1/1	
<b>DOLNOŚLĄSKI ZARZĄD MELIORACJI I URZĄDZEŃ WODNYCH WE WROCŁAWIU</b>	zarządca	1/1	WROCŁAW, J.MATEJKI 5

Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
14	2/2	1.6758	RZEKA SAŚIECZNICA		G.335

ŁV 1.0708; ŁVI 0.0820; Wp 0.5230;  
Id dz: 022006\_4.0001.AR\_14.2/2

**Działek: 1 Pow. gruntów razem: 1.6758**

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego	Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)
<b>SKARB PAŃSTWA</b>	właściciel	1/1	
<b>GENERALNA DYREKCJA DRÓG KRAJOWYCH I AUTOSTRAD</b>	zarządca	1/1	

Uwagi:

adres do korespondencji: Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad 53-139 Wrocław ul.Powstańców Śląskich 186

Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
14	1/1	0.0249			G.908

dr 0.0249;  
Id dz: 022006\_4.0001.AR\_14.1/1

**Działek: 1 Pow. gruntów razem: 0.0249**

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego	Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)
<b>GINA ŻMIGRÓD</b>	właściciel	1/1	

Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
14	69/14	0.0507		WR1W/00036657/1	G.1059
Bp 0.0507; Id dz: 022006_4.0001.AR_14.69/14					
14	69/17	0.1915		WR1W/00036657/1	G.1059
Bi 0.1915; Id dz: 022006_4.0001.AR_14.69/17					

**Działek: 2 Pow. gruntów razem: 0.2422**

## Wykaz właścicieli i władających

z dnia 16.03.2010

---

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego	Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)
<b>POWIAT TRZEBNICKI</b>	właściciel	1/1	
<b>ZARZĄD DRÓG POWIATOWYCH</b>	trwały zarząd	1/1	55-100 TRZEBNICA, ŚW. JADWIGI 25

Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
14	77	0.5420	KOŚCIUSZKI, DROGA 1329D		G.1092

dr 0.5420;  
Id dz: 022006\_4.0001.AR\_14.77

Działek: 1 Pow. gruntów razem: 0.5420

---

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego	Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)
<b>GMINA ŻMIGRÓD</b>	właściciel	1/1	

Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
14	95	0.3964	RZEMIEŚLNICZA	WR1W/00043392/7	G.1224

dr 0.3964;  
Id dz: 022006\_4.0001.AR\_14.95

Działek: 1 Pow. gruntów razem: 0.3964

---

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego	Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)
<b>GMINA ŻMIGRÓD</b>	właściciel	1/1	

Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
14	29/1	0.0898		WR1W/00044375/9	G.1271

B 0.0898;  
Id dz: 022006\_4.0001.AR\_14.29/1

14	68/2	0.0160	KRÓTKA	WR1W/00044375/9	G.1271
----	------	--------	--------	-----------------	--------

PsIV 0.0160;  
Id dz: 022006\_4.0001.AR\_14.68/2

Działek: 2 Pow. gruntów razem: 0.1058

---

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego	Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)
<b>GMINA ŻMIGRÓD</b>	właściciel	1/1	

Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
14	11	0.2661	ZIELONA	WR1W/00045394/5	G.1294

dr 0.2661;

Strona 2 z 3

## Wykaz właścicieli i władających

z dnia 16.03.2010

Id dz: 022006\_4.0001.AR\_14.11

14	28	0.2729	MICKIEWICZA	WR1W/00045394/5	G.1294
----	----	--------	-------------	-----------------	--------

dr 0.2729;

Id dz: 022006\_4.0001.AR\_14.28

14	52	0.4120	KRÓTKA	WR1W/00045394/5	G.1294
----	----	--------	--------	-----------------	--------

dr 0.4120;

Id dz: 022006\_4.0001.AR\_14.52

**Działek: 3 Pow. gruntów razem: 0.9510**

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego		Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)	
GMINA ŻMIGRÓD		właściciel	1/1		
Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
14	1/2	0.3525	WROCLAWSKA	WR1W/00046036/5	G.1335

dr 0.3525;

Id dz: 022006\_4.0001.AR\_14.1/2

**Działek: 1 Pow. gruntów razem: 0.3525**

Zlecenie nr: 2560/2010  
Sporządził(a): Tomasz Pałka

  
mgr inż. Tomasz Pałka

## Wykaz właścicieli i władających

z dnia 16.03.2010

Jednostka ewidencyjna: 022006\_4, ŻMIGRÓD - MIASTO

Obręb: Żmigród

---

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego	Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)
WOJEWÓDZTWO DOLNOŚLĄSKIE	właściciel	1/1	

Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
18	37	0.4512	SIENKIEWICZA DR.NR 339		G.909

dr 0.4512;

Id dz: 022006\_4.0001.AR\_18.37

---

Działek: 1 Pow. gruntów razem: 0.4512

---

Zlecenie nr: 2560/2010  
Sporządził(a): Tomasz Pałka

  
mgr inż. Tomasz Pałka

## Wykaz właścicieli i władających

z dnia 16.03.2010

Jednostka ewidencyjna: 022006\_4, ŻMIGRÓD - MIASTO

Obręb: Żmigród

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego	Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)
POWIAT TRZEBNICKI	właściciel	1/1	
ZARZĄD DRÓG POWIATOWYCH	trwały zarząd	1/1	55-100 TRZEBNICA, ŚW. JADWIGI 25

Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
15	27/1	0.5028	KOŚCIUSZKI, DROGA 1329D		G.1092

dr 0.5028;

Id dz: 022006\_4.0001.AR\_15.27/1

Działek: 1 Pow. gruntów razem: 0.5028

Zlecenie nr: 2560/2010  
Sporządził(a): Tomasz Pałka

  
mgr inż. Tomasz Pałka

STAROSTWO POWIATOWE  
w Trzebnicy

Wydział Geodezji, Kartografii i Katastru  
- Powiatowy Ośrodek Dokumentacji  
Geodezyjnej i Kartograficznej

**Wykaz właścicieli i władających**

z dnia 29.04.2011

Jednostka ewidencyjna: 022006\_4, ŻMIGRÓD - MIASTO

Obręb: Żmigród

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego	Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)
MACIĄG FRANCISZEK (MICHAŁ, ANIELA)	współwłaściciel	21/30	55-140 ŻMIGRÓD, STEFANA BATOREGO 24
MACIĄG GRZEGORZ (FRANCISZEK, ANNA)	współwłaściciel	4/30	55-140 ŻMIGRÓD, STEFANA BATOREGO 24
SZYDŁOWSKA JADWIGA ANNA (MICHAŁ, ANIELA)	współwłaściciel	5/30	55-140 ŻMIGRÓD, WROCŁAWSKA 22

Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
7	5/5	0.4455	BATOREGO	WR1W/00035131/1	G.248

B-RIVa 0.4455;  
Id dz: 022006\_4.0001.AR\_7.5/5

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego	Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)
GMINA ŻMIGRÓD	właściciel	1/1	

Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
10	21/1	0.0280	UL.BATOREGO-ZAMKOWA	KW36382	G.937

Bp 0.0280;  
Id dz: 022006\_4.0001.AR\_10.21/1

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego	Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)
GMINA ŻMIGRÓD	właściciel	1/1	

Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
13	47/5	0.0943		WR1W/00043394/1	G.1226

Bi 0.0943;  
Id dz: 022006\_4.0001.AR\_13.47/5

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego	Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)
GMINA ŻMIGRÓD	właściciel	1/1	

Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
7	8/4	0.3384		WR1W/00043619/5	G.1227

Bi 0.3384;



---

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego	Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)
<b>POWIAT TRZEBNICKI</b>	właściciel	1/1	
<b>ZESPÓŁ SZKÓŁ SPECJALNYCH W ŻMIGRODZIE</b>	trwały zarząd	1/1	55-140 ŻMIGRÓD, RYBACKA 17

Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
11	52/6	0.2005	UL.RYBACKA 17	WR1W/00047404/3	G.1360

Bi 0.2005;  
Id dz: 022006\_4.0001.AR\_11.52/6

---

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego	Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)
<b>GMINA ŻMIGRÓD</b>	właściciel	1/1	

Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
7	5/4	0.0057	BATOREGO	WR1W/00036319/0	G.1361

RIVa 0.0057;  
Id dz: 022006\_4.0001.AR\_7.5/4

Zlecenie nr: 4032/2011  
Sporządził(a): Anna Kapera

  
**G E O D E T A**  
inż. Anna Kapera

## Wykaz właścicieli i władających

z dnia 13.04.2011

Jednostka ewidencyjna: 022006\_4, ŻMIGRÓD - MIASTO

Obręb: Żmigród

Nazwisko i imię (Nazwa) właściciela lub władającego	Charakter władania	Udział	Adres zamieszkania (siedziba)
<b>GMINA ŻMIGRÓD</b>	właściciel	1/1	
<b>KUCHARCZYK MONIKA MAŁGORZATA (ANDRZEJ, EUGENIA)</b> Dane lokalu: Nr: 1 Udział: 1/1 KW: WR1W/00036442/1	współużytkownik wieczysty	1227/10000	55-140 ŻMIGRÓD, ZAMKOWA 5 m.1 Adres: ZAMKOWA 5
<b>JURKOWSKA MARIA (WŁADYSŁAW, ANNA)</b> Dane lokalu: Nr: 2 KW: 36443	współużytkownik wieczysty	M2	ŻMIGRÓD, ZAMKOWA 5 m.2
<b>JURKOWSKI STANISŁAW (EMILIAN, TEKLA)</b> Dane lokalu: Nr: 2 KW: 36443	współużytkownik wieczysty	1675/10000M2	ŻMIGRÓD, ZAMKOWA 5 m.2
<b>KLIMKOWSKI TOMASZ MACIEJ (JÓZEF, URSZULA)</b> Dane lokalu: Nr: 3 Udział: 1/1 KW: WR1W/00036444/5	współużytkownik wieczysty	4210/100000	56-300 MILICZ, SYCOWSKA 3 m.3 Adres: ZAMKOWA 5
<b>SAWKO ANNA EWA (HENRYK, JADWIGA)</b> Dane lokalu: Nr: 4 KW: 36192	współużytkownik wieczysty	M5	ŻMIGRÓD, STEFANA BATOREGO 7 m.7
<b>SAWKO LESZEK (WALDEMAR, BARBARA)</b> Dane lokalu: Nr: 4 KW: 36192	współużytkownik wieczysty	187/1000M5	ŻMIGRÓD, STEFANA BATOREGO 7 m.7
<b>KUBIS MARCIN FRANCISZEK (ZBIGNIEW, IRENA)</b> Dane lokalu: Nr: 5 Udział: 1/1 KW: WR1W/00036452/4	współużytkownik wieczysty	1875/10000M6	5-300 LUBIN, MODRZEWIOWA 23 m.5 Adres: ZAMKOWA 5
<b>KUBIS RENATA LUCYNA (MARIAN, DANUTA)</b> Dane lokalu: Nr: 5 KW: WR1W/00036452/4	współużytkownik wieczysty	M6	55-140 ŻMIGRÓD, LIPOWA 7D m.12 Adres: ZAMKOWA 5
<b>DZIEWA-WARZOCHA DOROTA (WŁADYSŁAW, SABINA)</b> Dane lokalu: Nr: 6 Udział: 1/1 KW: WR1W/00036003/2	współużytkownik wieczysty	106/1000	55-140 ŻMIGRÓD, WROCŁAWSKA 44 Adres: Zamkowa 5
<b>JANSON JERZY (LESŁAW, HELENA)</b> Dane lokalu: Nr: 7 KW: 36446	współużytkownik wieczysty	1872/10000M3	ŻMIGRÓD, ZAMKOWA 5 m.7
<b>JANSON RENATA (JERZY, MARIA)</b> Dane lokalu: Nr: 7 KW: 36446	współużytkownik wieczysty	M3	ŻMIGRÓD, ZAMKOWA 5 m.7

Ark.	Działka	Pow.	Położenie	KW	Jedn. rej.
10	22/3	0.0487	ZAMKOWA 5	KW36002	G.743

B 0.0487;

Id dz: 022006\_4.0001.AR\_10.22/3

Zlecenie nr: 3465/2011  
Sporządził(a): Anna Kapera

SECRET  
*Anna Kapera*  
mgr. Anna Kapera

## 7. Przedmiar robót